

Hersteller-Informationen

# NORIT JACKEN

 **PLANAM**  
Fashion for your profession

## NORIT JACKEN

Herren	Art. Nr.	
<b>Hybridjacke</b>	schwarz/schwarz	6500
	schiefer/schwarz	6501
	kornblumenblau/schwarz	6502
	sand/schwarz	6503
	grün/schwarz	6504
	oliv/schwarz	6505
	zink/schwarz	6506
	rot/schwarz	6507
weiß/zink	6508	
schwarzblau/zink	6509	
<b>Pure Soft-shelljacke</b>	schwarz	6435
	zink	6437

Damen	Art. Nr.	
<b>Hybridjacke</b>	schwarz/schwarz	6510
	schiefer/schwarz	6511
	kornblumenblau/schwarz	6512
	sand/schwarz	6513
	grün/schwarz	6514
	oliv/schwarz	6515
	zink/schwarz	6516
	rot/schwarz	6517
weiß/zink	6518	
schwarzblau/zink	6519	
<b>Pure Soft-shelljacke</b>	schwarz	6445
	zink	6447

Hersteller-Information zu UV Standard 801

Diese Bekleidung erfüllt die Bedingungen der Verordnung des Rates 2016/425 sowie der oben angegebenen Standards.

Die Konformitätsbescheinigungen sind einsehbar unter:

[www.planam.de/konformitaetsklaerungen](http://www.planam.de/konformitaetsklaerungen)

Beschreibung: Arbeitsbekleidung Sortiment Norit Jacken

Hybridjacke:

Material Hauptfarbe: 65 % Polyester, 35 % Baumwolle (ca. 245 g/m<sup>2</sup>)

Kontrastmaterial Softshell äußere Lage: 96 % Polyester, 4 % Elasthan (TPU-Membrane ca. 260 g/m<sup>2</sup>)

Kontrastmaterial Softshell innere Lage: 100 % Polyester (Fleece)

Verstärkung: 100 % Nylon (ca. 195 g/m<sup>2</sup>)

Elastischer Einsatz: 95 % Polyester, 5 % Elasthan (ca. 165 g/m<sup>2</sup>)

Design: Reflexapplikationen

Entspricht nicht den Vorgaben der DIN EN ISO 20471 - hochsichtbare Warnkleidung.

Pure Softshelljacke:

Äußere Lage: 96 % Polyester, 4 % Elasthan (TPU-Membrane, ca. 260 g/m<sup>2</sup>)

Innere Lage: 100 % Polyester (Fleece)

Verstärkung: 100 % Nylon (ca. 195 g/m<sup>2</sup>)

Elastischer Einsatz: 95 % Polyester, 5 % Elasthan (ca. 165 g/m<sup>2</sup>)

Design: Reflexapplikationen

Entspricht nicht den Vorgaben der DIN EN ISO 20471 - hochsichtbare Warnkleidung.



**Anwendung:** Kleidung mit UV Schutz soll sicherstellen, dass der Träger gegen natürliche UV-Strahlung geschützt ist.

**Beschränkungen beim Tragen für UV Schutz:**

Der UV-Schutzfaktor (UPF) gibt an, wie viel länger der mit Textilien abgedeckte Hautbereich der Sonne ausgesetzt werden kann, ohne Hautschäden davonzutragen. Er ist vergleichbar mit dem Sonnen- bzw. Lichtschutzfaktor von Sonnencremes (LSF).

Berechnungsgrundlage ist bei beiden Angaben die so genannte Eigenschutzzeit der Haut, die allerdings je nach individuellem Hauttyp stark variiert. Zum Beispiel hat die Haut einer Person vom Hauttyp I eine Eigenschutzzeit von ungefähr fünf bis zehn Minuten. Setzt diese Person sich länger ungeschützt der vollen Sonneneinstrahlung aus, riskiert sie einen gefährlichen Sonnenbrand. Geschützt von einem textilen Material mit UPF 20 kann dieser Bereich die Verweildauer in der Sonne um das Zwanzigfache verlängern, ohne Hautschädigungen zu provozieren, d. h. auf maximal 1,5 bis ca. 3 Stunden (20 x 5 min = 100 min bis 20 x 10 min = 200 min). Für unbedeckte Körperstellen ist auf geeigneten und ausreichenden Sonnenschutz durch Sonnencreme zu achten.

Merkmale:	Hauttyp 1	Hauttyp 2	Hauttyp 3	Hauttyp 4
Haut	sehr hellhäutig	hellhäutig	hell-/dunkelbraun	hellbraun, olive
Haar	rot oder blond	blond, braun	hellbraun, braun	dunkelbr./schwarz
Augen	blau, selten braun	blau, grün, grau	grau, braun	braun/dunkel
Sonnenbrand	immer stark, schmerzhaft	häufiger stark, schmerzhaft	selten, mäßig	fast nie
Eigener Schutz der Haut	5 - 10 Minuten	10 - 20 Minuten	20 - 30 Minuten	40 Minuten
Schutz durch ein Textil mit UPF 80	400 - 800 Minuten	800 - 1.600 Minuten	1.600 - 2.400 Minuten	6.400 Minuten

**Auswahl der richtigen Kleidung:** Entscheidend für die Auswahl des geeigneten UV-Schutzes ist neben dem individuellen Hauttyp auch die Sonnenintensität. Der internationale UV-Index (UVI) gibt Aufschluss über die Strahlungsintensität für einen definierten Ort. Im deutschen Raum sind in den Monaten Mai bis August mittags UV-Indizes zwischen 5 und 8 üblich. Der UV-Index ist neben der Tageszeit auch von der geographischen Breite und Höhe, der Jahreszeit, dem Zustand der Ozonschicht und der Bewölkung abhängig. Reflexionen von Sand und Schnee haben ebenfalls Einfluss auf die Höhe des UVI. Der tägliche UVI wird u. a. vom Deutschen Wetterdienst im Internet unter [www.wettergeraete.de](http://www.wettergeraete.de) und [www.uv-index.de](http://www.uv-index.de) für Deutschland und Europa veröffentlicht.

UV-Index	Hauttyp 1	Hauttyp 2	Hauttyp 3	Hauttyp 4
3 - 4	UPF 20	UPF 15	UPF 10	UPF 5 - 10
5 - 6	UPF 20 - 40	UPF 20 - 40	UPF 20	UPF 10
7 - 8	UPF 60 - 80	UPF 40 - 60	UPF 40	UPF 20
9 und mehr	UPF 80	UPF 60 - 80	UPF 60	UPF 40

## ALLGEMEINE HINWEISE

**Lagerung:** Immer sauber und trocken in der Originalverpackung lagern. Nicht an Plätzen lagern mit direkter, starker Sonneneinstrahlung.



**Herstellungsdatum:** Sie finden dieses auf einem separaten Label direkt am Produkt.

**Alterung:** steht für Änderungen der Produkteigenschaften über die Zeit während des Gebrauchs oder der Lagerung:

- Reinigung, Instandhaltung – oder Desinfektionsprozess
- Einwirkung von sichtbarem und/oder UV-Licht
- Einwirkung von hohen oder niedrigen Temperaturen oder Temperaturwechseln
- Einwirkung von Feuchtigkeit
- mechanische Einwirkungen wie z. B. Abrieb, Biegebeanspruchung, Druck- und Zugbeanspruchung
- Kontamination z. B. durch Schmutz, Öl usw.
- Abnutzung

**Haltbarkeit:** Das Produkt unterliegt einer gewissen Alterung. Eine genaue zeitliche Angabe der Haltbarkeit ist aus diesen Gründen nicht möglich. Wir empfehlen vor Gebrauch eine Sichtprüfung vorzunehmen. Die Lebensdauer hängt von Gebrauch, Pflege, Lagerung, etc. ab. Ausnahmen sind mit dem Hersteller schriftlich abzustimmen.

**Beschränkungen beim Tragen:** Die Bekleidung bietet lediglich Schutz vor leichten Verschmutzungen und UV Strahlung.

**Entsorgung:**

Bitte beachten Sie die örtlichen Bestimmungen zur Entsorgung.



1. 40°C Wäsche möglich
2. Handelsübliche Waschmittel verwenden
3. Nicht bleichen
4. Nicht im Wäschetrockner trocknen
5. Nicht bügeln
6. Chemische Reinigung nicht möglich
7. Keinen Weichspüler verwenden.

Wir übernehmen keine Haftung für Bekleidung, bei der die Pflegeanleitung ignoriert, abgetrennt oder zerstört wurde.

Sie finden die Körpermaßtabelle auf Seite 48.

Zertifizierende Stellen:

Testex AG  
Schweizer Textilprüfinstitut | Gotthardstr. 61  
CH - 8027 Zürich  
Anerkanntes Prüfinstitut: Nr. 1726

Für weitere Produktinformationen kontaktieren Sie bitte:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH  
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz  
Germany | [www.planam.de](http://www.planam.de) | [info@planam.de](mailto:info@planam.de)

## NORIT JACKET

Men		Art. No.
<b>Hybrid jacket</b>	black/black	6500
	slate/black	6501
	cornflower blue/black	6502
	sand/black	6503
	green/black	6504
	olive/black	6505
	zinc/black	6506
	red/black	6507
	white/zinc	6508
	blue-black/zinc	6509
<b>Pure soft-shell jacket</b>	black	6435
	zinc	6437
Ladies		Art. No.
<b>Hybrid jacket</b>	black/black	6510
	slate/black	6511
	cornflower blue/black	6512
	sand/black	6513
	green/black	6514
	olive/black	6515
	zinc/black	6516
	red/black	6517
	white/zinc	6518
	blue-black/zinc	6519
<b>Pure soft-shell jacket</b>	black	6445
	zinc	6447

Manufacturer information for UV Standard 801

This clothing fulfils the requirements of the directive of the European Council 2016/425 and the above-mentioned standards.

You can view the conformity certifications at: [www.planam.de/konformitaetszertifikatierungen](http://www.planam.de/konformitaetszertifikatierungen)

Description: Work clothing, Norit range

Hybrid jacket:

Main colour of material: 65% polyester, 35% cotton (ca. 245 g/m<sup>2</sup>)

Contrast material softshell outer layer: 96% polyester, 4% elastane (TPU membrane ca. 260 g/m<sup>2</sup>)

Contrast material softshell inner layer: 100% polyester (fleece)

Reinforcement: 100% nylon (ca. 195 g/m<sup>2</sup>)

Stretchy venting: 95% polyester, 5% elastane (ca. 165 g/m<sup>2</sup>)

Design: Reflective appliqué

Does not comply with the directives of DIN EN ISO 20471 - high visibility clothing.

Pure softshell jacket:

Outer layer: 96% polyester, 4% elastane (TPU membrane, ca. 260 g/m<sup>2</sup>)

Inner layer: 100% polyester (fleece)

Reinforcement: 100% nylon (ca. 195 g/m<sup>2</sup>)

Stretchy venting: 95% polyester, 5% elastane (ca. 165 g/m<sup>2</sup>)

Design: Reflective appliqué

Does not comply with the directives of DIN EN ISO 20471 - high visibility clothing.



**Application** Clothing with UV protection should ensure that the wearer is protected against natural UV radiation.

**Restrictions for wearing UV protection:** UV protection factor (UPF) indicates how much longer the skin area covered with the fabric can be exposed to the sun without suffering skin damage. It is comparable to the sun or light protection factor of sun cream (SPF). The basis for calculating both figures is the so-called self-protection time of the skin, which, however, varies greatly depending on

the individual skin type. For example, the skin of a person with skin type I has an intrinsic protection time of about five to ten minutes. If this person exposes themselves to full sunlight for a longer period of time without protection, they risk dangerous sunburn. Protected by a textile material with UPF 20, this area can extend the time spent in the sun by a factor of twenty without provoking skin damage, i.e. to a maximum of 1.5 to about 3 hours (20 x 5 min = 100 min to 20 x 10 min = 200 min). For uncovered areas of the body, care must be taken to ensure suitable and sufficient sun protection with sunscreen.

Charac-teristics	Skin type 1	Skin type 2	Skin type 3	Skin type 4
Skin	very pale	pale	pale brown/ dark brown	light brown, olive
Hair	red or blond	blond, brown	light brown, brown	dark brown/ black
Eyes	blue, rarely brown	blue, green, grey	grey, brown	brown/ dark
Sunburn	always strong, painful	often strong, painful	rarely, moderate	almost never
Own protection of the skin	5–10 minutes	10–20 minutes	20–30 minutes	40 minutes
Protection from a fabric with UPF 80	400–800 minutes	800–1,600 minutes	1,600–2,400 minutes	6,400 minutes

**Selecting the right clothing:** In addition to the individual skin type, the sun intensity is also decisive for the selection of the appropriate UV protection. The International UV Index (UVI) provides information about the radiation intensity for a defined location. In Germany, UV indices between 5 and 8 are common at midday from May to August. In addition to the time of day, the UV index is also dependent on latitude and altitude, the time of year, the state of the ozone layer and cloud cover. Reflections from sand and snow also affect the level of UVI. The daily UVI is published by the German Weather Service on the internet at [www.wettergefahren.de](http://www.wettergefahren.de) and [www.uv-index.de](http://www.uv-index.de) for Germany and Europe.

UV index	Skin type 1	Skin type 2	Skin type 3	Skin type 4
3–4	UPF 20	UPF 15	UPF 10	UPF 5–10
5–6	UPF 20–40	UPF 20–40	UPF 20	UPF 10
7–8	UPF 60–80	UPF 40–60	UPF 40	UPF 20
9 and more	UPF 80	UPF 60–80	UPF 60	UPF 40

You can find the corresponding UV protection factor on the paper label attached to the item.

## GENERAL TIPS

**Storage:** Always store clean and dry in the original packaging. Do not store in places exposed to direct, strong sunlight.

MM/YYYY **Manufacturing date:** This can be found on a separate label directly on the product.

**Ageing:** changes in product characteristics over time during use or storage.

- Cleaning, maintenance or disinfection process
- Exposure to visible and/or UV light
- Exposure to high or low temperatures or temperature changes
- Exposure to moisture
- Mechanical influences such as abrasion, bending stress, compression and tensile stress
- Contamination, e.g., from dirt, oil, etc.
- Wear and tear

**Shelf-life:** The product is subject to a certain amount of aging. For these reasons, it is not possible to give an exact shelf-life. We recommend that you carry out a visual check before use. Lifespan depends on usage, care, storage etc. Exceptions should be agreed in writing with the manufacturer.

**Restrictions when wearing:** The clothing only offers protection from light soiling and UV radiation.

**Disposal:**

Please comply with the local regulations regarding disposal.



1. 40°C wash possible
2. Use off-the-shelf washing powder
3. Do not bleach
4. Do not dry in tumble dryer
5. Do not iron
6. Dry cleaning not possible
7. Do not use fabric softener.

We assume no liability for clothing for which the care instructions were ignored, removed or destroyed.

You will find the body measurements table on page 48.

Certifying authorities:

Testex AG  
Schweizer Textilprüfinstitut | Gotthardstr. 61  
CH - 8027 Zurich

Accredited testing institute: No. 1726

For more information, please contact:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH  
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz  
Germany | [www.planam.de](http://www.planam.de) | [info@planam.de](mailto:info@planam.de)

## NORIT JACK

Heren	Art. nr.	
<b>Hybride jack</b>	zwart/zwart	6500
	leigrijs/zwart	6501
	korenblauw/zwart	6502
	zand/zwart	6503
	groen/zwart	6504
	olijfgroen/zwart	6505
	zink/zwart	6506
	rood/zwart	6507
	wit/zink	6508
	zwartblauw/zink	6509
<b>Pure soft-shelljack</b>	zwart	6435
	zink	6437

Dames	Art. nr.	
<b>Hybride jack</b>	zwart/zwart	6510
	leigrijs/zwart	6511
	korenblauw/zwart	6512
	zand/zwart	6513
	groen/zwart	6514
	olijfgroen/zwart	6515
	zink/zwart	6516
	rood/zwart	6517
	wit/zink	6518
	zwartblauw/zink	6519
<b>Pure soft-shelljack</b>	zwart	6445
	zink	6447

Informatie van de fabrikant over UV Standard 801

Dit kledingstuk voldoet aan de eisen van Verordening 2016/425 van de Raad en van de hierboven aangegeven standaarden.

U kunt de conformiteitscertificaten inzien op:

[www.planam.de/konformitaetscertificeringen](http://www.planam.de/konformitaetscertificeringen)

Beschrijving: Werkkleding assortiment Norit

Hybride jack:

Materiaal hoofdkleur: 65% polyester, 35% katoen (ca. 245 g/m<sup>2</sup>)

Contrasterend materiaal softshell buitenste laag: 96% polyester, 4% elastaan (TPU-membraan ca. 260 g/m<sup>2</sup>)

Contrasterend materiaal softshell binnenste laag: 100% polyester (fleece)

Versterking: 100% nylon (ca. 195 g/m<sup>2</sup>)

Elastisch inzetstuk: 95% polyester, 5% elastaan (ca. 165 g/m<sup>2</sup>)

Ontwerp: Reflecterende applicaties

Voldoet niet aan de eisen van DIN EN ISO 20471 - Waarschuwingskleding met hoge zichtbaarheid.

Pure softshelljas:

Buitenste laag: 96% polyester, 4% elastaan (TPU-membraan, ca. 260 g/m<sup>2</sup>)

Binnenste laag: 100% polyester (fleece)

Versterking: 100% nylon (ca. 195 g/m<sup>2</sup>)

Elastisch inzetstuk: 95% polyester, 5% elastaan (ca. 165 g/m<sup>2</sup>)

Ontwerp: Reflecterende applicaties

Voldoet niet aan de eisen van DIN EN ISO 20471 - Waarschuwingskleding met hoge zichtbaarheid.



**Toepassing:** kleding met UV-bescherming moet ervoor zorgen dat de drager beschermd is tegen natuurlijke UV-straling.

**Beperingen bij het dragen voor UV-bescherming:**

De UV-beschermingsfactor (UPF) geeft aan, hoeveel langer de met textiel bedekte huid aan de zon kan worden blootgesteld voordat er huidschade optreedt.

Dit is vergelijkbaar met de zonnebeschermingsfactor van zonnebrandcrèmes (SPF). Grondslag voor de berekening is bij beide specificaties de zogenaamde zelfbeschermingsduur van de huid, die wel sterk

varieert afhankelijk van het individuele huidtype. De huid van een persoon met huidtype I heeft bijvoorbeeld een zelfbeschermingsduur van ca. vijf tot tien minuten. Als zo iemand zich langere tijd onbeschermd blootstelt aan de zonnestraling, riskeert hij een gevaarlijke verbranding door de zon. Een textiel materiaal met UPF 20 biedt voldoende bescherming voor een 20 maal langere verblijfsduur in de zon zonder optreden van huidschade. Hiermee kun je dus maximaal 1,5 tot ca. 3 uur (20 x 5 min = 100 min tot 20 x 10 min = 200 min) in de zon blijven. Let voor onbedekte lichaamsdelen op passende en toereikende bescherming tegen de zon met zonnebrandcrème.

Kenmerken	Huidtype 1	Huidtype 2	Huidtype 3	Huidtype 4
Huid	met zeer lichte huid	met lichte huid	licht-/donkerbruin	lichtbruin, olijfgroen
Haar	rood of blond	blond, bruin	lichtbruin, bruin	donkerbr./zwart
Ogen	blauw, zelden bruin	blauw, groen, grijs	grijs, bruin	bruin/donker
Verbranding	altijd sterk, pijnlijk	vaak sterk, pijnlijk	zelden, matig	bijna nooit
Eigen bescherming van de huid	5-10 minuten	10-20 minuten	20-30 minuten	40 minuten
Bescherming door stof met UPF 80	400-800 minuten	800-1.600 minuten	1.600-2.400 minuten	6.400 minuten

**Keuze van de juiste kleding:** Naast het individuele huidtype is ook de zonintensiteit een bepalende factor bij UV-bescherming. De internationale UV-index is een indicatie van de stralingsintensiteit op een bepaalde plek. In Nederland komen in de maanden mei t/m augustus regelmatig UV-intensiteiten van 5 of hoger voor. Naast het moment van de dag zijn de geografische breedte- en hoogtegraad, het jaargetijde, de toestand van de ozonlaag en de bewolking van invloed op de UV-index. En ook reflecties van zand en sneeuw hebben invloed op de hoogte van de UV-index. De UV-waarde wordt o.a. dagelijks voor Duitsland en Europa op internet gepubliceerd door de Duitse meteorologische dienst, op [www.wettergefahren.de](http://www.wettergefahren.de) en [www.uv-index.de](http://www.uv-index.de).

UV-Index	Huidtype 1	Huidtype 2	Huidtype 3	Huidtype 4
3-4	UPF 20	UPF 15	UPF 10	UPF 5-10
5-6	UPF 20-40	UPF 20-40	UPF 20	UPF 10
7-8	UPF 60-80	UPF 40-60	UPF 40	UPF 20
9 en meer	UPF 80	UPF 60-80	UPF 60	UPF 40

De bijbehorende UV-beschermingsfactor vindt u op het papieren etiket op het artikel.

## ALGEMENE AANWIJZINGEN

**Opslag:** Altijd droog en schoon in de originele verpakking opslaan. Niet opslaan op plekken met directe, sterke zonnestraling.



**Fabricagedatum:** U vindt die op een afzonderlijk label direct op het product.

**Veroudering:** staat voor veranderingen van de producteigenschappen die gedurende het gebruik of tijdens het bewaren optreden:

- Reiniging, onderhoud - of desinfectieproces
- Invloed van zichtbaar en/of UV-licht
- Invloed van hoge of lage temperaturen of temperatuurwisselingen
- Invloed van vocht
- mechanische invloeden van bijvoorbeeld wrijven, buigen, drukken en trekken
- Vervuiling, bijvoorbeeld door vuiligheid, olie enz.
- Slijtage

**Levensduur:** Het product verouderd gaandeweg. Het is daarom niet mogelijk precies aan te geven hoelang het mee zal gaan. Wij bevelen aan het product voor gebruik visueel te controleren. De levensduur hangt af van het gebruik, het onderhoud, opslagcondities etc. Uitzonderingen zijn alleen toegestaan na schriftelijke toestemming van de fabrikant.

**Beperingen bij het dragen:** De kleding biedt alleen bescherming tegen lichte verontreinigingen en UV-straling.

**Verwijdering:**

Neem de plaatselijke bepalingen voor verwijdering in acht.



1. Kan worden gewassen op 40°C
2. Normaal in de handel verkrijgbare wasmiddelen gebruiken
3. Niet bleken
4. Niet drogen in de wasdroger
5. Niet strijken
6. Chemisch reinigen niet mogelijk
7. Geen wasverzachter gebruiken.

Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor kleding waarin de onderhoudsinstructies is genegeerd, verwijderd of beschadigd.

U vindt de tabel met lichaamsmaten op pagina 48.

Certificerende instanties:

Testex AG  
Schweizer Textilprüfinstitut | Gotthardstr. 61  
CH-8027 Zurich  
Erkend keuringsinstituut: Nr. 1726

Neem voor aanvullende informatie contact op met:

**PLANAM**

PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH  
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz  
Germany | [www.planam.de](http://www.planam.de) | [info@planam.de](mailto:info@planam.de)

Hommes	Art. N°	
<b>Veste</b>	noir/noir	6500
<b>hybride</b>	ardoise/noir	6501
	bleu bleuét/noir	6502
	sable/noir	6503
	vert/noir	6504
	olive/noir	6505
	zinc/noir	6506
	rouge/noir	6507
	bleau/zinc	6508
	bleu noir/zinc	6509
<b>Veste</b>	noir	6435
<b>softshell</b>	zinc	6437
<b>pure</b>		

Femmes	Art. N°	
<b>Veste</b>	noir/noir	6510
<b>hybride</b>	ardoise/noir	6511
	bleu bleuét/noir	6512
	sable/noir	6513
	vert/noir	6514
	olive/noir	6515
	zinc/noir	6516
	rouge/noir	6517
	bleau/zinc	6518
	bleu noir/zinc	6519
<b>Veste</b>	noir	6445
<b>Softshell</b>	zinc	6447
<b>pure</b>		

Information du fabricant sur la norme UV 801

Ce vêtement répond aux conditions du règlement du Conseil 2016/425 ainsi qu'aux normes indiquées ci-dessus.

Les certificats de conformité peuvent être consultés sur :

[www.planam.de/konformitaetszertifikierungen](http://www.planam.de/konformitaetszertifikierungen)

Description : gamme de vêtements de travail Norit

Veste hybride :

Matériau couleur principale : 65 % polyester, 35 % coton (env. 245 g/m<sup>2</sup>)

Couche extérieure softshell en matériau contrastant : 96 % polyester, 4 % élasthanne (membrane TPU env. 260 g/m<sup>2</sup>)

Couche intérieure softshell en matériau contrastant : 100 % polyester (polaire)

Renforcement : 100 % nylon (env. 195 g/m<sup>2</sup>)

Insert élastique : 95 % polyester, 5 % élasthanne (env. 165 g/m<sup>2</sup>)

Design : Applications réfléchissantes

Ne répond pas aux exigences de la norme DIN EN ISO 20471 – vêtements de signalisation à haute visibilité.

Veste softshell pure :

Couche extérieure : 96 % polyester, 4 % élasthanne (Membrane TPU env. 260 g/m<sup>2</sup>)

Couche intérieure : 100 % polyester (polaire)

Renforcement : 100 % nylon (env. 195 g/m<sup>2</sup>)

Insert élastique : 95 % polyester, 5 % élasthanne (env. 165 g/m<sup>2</sup>)

Design : Applications réfléchissantes

Ne répond pas aux exigences de la norme DIN EN ISO 20471 – vêtements de signalisation à haute visibilité.



www.norit.de/801  
UV STANDARD 801  
UVS 000000  
TESTEX

considérablement en fonction du type de peau. Par exemple, la peau d'une personne de type I a un temps d'autoprotection d'environ cinq à dix minutes. Si cette personne est exposée en plein soleil sans protection pendant une période prolongée, elle risque un coup de soleil dangereux. Protégée par une matière textile avec UPF 20, cette zone permet de multiplier par vingt le temps passé au soleil sans provoquer de dommages cutanés, c'est-à-dire à un maximum de 1,5 à environ 3 heures (20 x 5 min = 100 min à 20 x 10 min = 200 min). Pour les parties du corps non couvertes, une protection adéquate et suffisante contre le soleil doit être assurée.

**Utilisation :** les vêtements avec protection UV sont destinés à garantir que le porteur est protégé contre les rayons UV naturels.

**Restrictions de port pour la protection UV :** Le facteur de protection UV (UPF) indique combien de temps la zone cutanée recouverte de textile peut être exposée au soleil sans que la peau soit endommagée.

Il est comparable au facteur de protection solaire des crèmes solaires (SPF). La base de calcul pour ces deux données est ce que l'on appelle le temps d'autoprotection de la peau, qui varie cependant

Caractéristiques	Type de peau 1	Type de peau 2	Type de peau 3	Type de peau 4
Caractéristiques	Peau très claire	Peau claire	Peau marron clair/foncé	Peau marron clair, olive
Cheveux	roux ou blonds	blonds, bruns	brun clair, bruns	brun clair/noirs
Yeux	bleus, rarement bruns	bleus, verts, gris	gris, bruns	bruns/foncés
Coup de soleil	toujours fort, douloureux	le plus souvent fort, douloureux	rare, modéré	presque jamais
Autoprotection de la peau	5 à 10 minutes	10 à 20 minutes	20 à 30 minutes	40 minutes
Protection textile avec UPF 80	400 à 800 minutes	800 à 1600 minutes	1600 à 2400 minutes	6400 minutes

**Choisir les bons vêtements :** Outre le type de peau individuel, l'intensité du soleil est également déterminante pour le choix d'une protection UV adaptée. L'indice UV international (UVI) fournit des informations sur l'intensité du rayonnement pour un lieu défini. En Allemagne, les indices UV compris entre 5 et 8 sont courants durant les mois de mai à août à midi. Outre l'heure de la journée, l'indice UV dépend également de la latitude et de l'altitude géographiques, de la saison, de l'état de la couche d'ozone et de la couverture nuageuse. Les réflexions du sable et de la neige affectent elles aussi le niveau de l'UVI. L'UVI quotidien est publié par le Service météorologique allemand sur Internet sur [www.wettergerfahren.de](http://www.wettergerfahren.de) et [www.uv-index.de](http://www.uv-index.de) pour l'Allemagne et l'Europe.

Indice UV	Type de peau 1	Type de peau 2	Type de peau 3	Type de peau 4
3 à 4	UPF 20	UPF 15	UPF 10	UPF 5 à 10
5 à 6	UPF 20 à 40	UPF 20 à 40	UPF 20	UPF 10
7 à 8	UPF 60 à 80	UPF 40 à 60	UPF 40	UPF 20
9 et plus	UPF 80	UPF 60 à 80	UPF 60	UPF 40

Vous trouverez l'indice de protection solaire sur l'étiquette en papier de l'article.

#### REMARQUES GENERALES

**Stockage :** Toujours stocker propre et sec dans l'emballage d'origine. Ne pas entreposer dans des endroits avec un ensoleillement direct et fort.

MM/YYYY **Date de fabrication :** La date de fabrication est indiquée sur une étiquette séparée apposée directement sur le produit.

**Viellissement :** désigne le changement des caractéristiques de l'article au fil du temps pendant son utilisation ou son stockage :

- Nettoyage, entretien – ou processus de désinfection :
- Exposition à la lumière et/ou aux UV
- Exposition à des températures élevées ou basses ou à des changements de température
- Exposition à l'humidité
- Facteurs mécaniques comme l'abrasion, la torsion, la compression et la traction
- Contamination, par exemple par de la saleté, de l'huile, etc.
- Usure

**Durabilité :** Le produit est soumis à un certain vieillissement.

Pour ces raisons, il n'est pas possible de fournir une indication précise de la durée de conservation. Nous recommandons une inspection visuelle avant utilisation. La durée de vie dépend de l'utilisation, de l'entretien, du stockage, etc. Les exceptions doivent être convenues par écrit avec le fabricant.

**Restrictions de port :** Les vêtements n'offrent une protection que contre les saletés légères et les rayons UV.

#### Élimination :

Veillez respecter les réglementations locales pour l'élimination.



1. Lavage à 40°C possible
2. Utiliser des détergents commerciaux
3. Ne pas javaliser
4. Ne pas sécher en machine
5. Ne pas repasser
6. Nettoyage à sec impossible
7. Ne pas utiliser d'adoucissant.

Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages causés au vêtement suite au non-respect, au retrait ou à la destruction des instructions d'entretien.

Vous trouverez le tableau des mensurations en page 48.

Organismes de certification :  
 Testex AG  
 Institut suisse d'essais textiles | Gotthardstr. 61  
 CH - 8027 Zurich  
 Institut de contrôle reconnu : N° 1726

Pour toutes autres informations, veuillez contacter :



**PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH**  
 Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrook-Clarholz  
 Germany | [www.planam.de](http://www.planam.de) | [info@planam.de](mailto:info@planam.de)

## NORIT JAKK

Meeste	Art. nr
<b>Hübridjakk</b>	
must/must	6500
sinakashall/must	6501
rukkilillesinine/must	6502
liiv/must	6503
roheline/must	6504
oliiv/must	6505
tinavalge/must	6506
punane/must	6507
valge/tinavalge	6508
mustjassinine/tinavalge	6509
<b>Pure Soft-shell-jakk</b>	
must	6435
tinavalge	6437
<b>Naiste</b>	<b>Art. nr</b>
<b>Hübridjakk</b>	
must/must	6510
sinakashall/must	6511
rukkilillesinine/must	6512
liiv/must	6513
roheline/must	6514
oliiv/must	6515
tinavalge/must	6516
punane/must	6517
valge/tinavalge	6518
mustjassinine/tinavalge	6519
<b>Pure Soft-shell-jakk</b>	
must	6445
tinavalge	6447

Tootjateave  
UV standard 801

Need rõivad vastavad nõukogu määruse 2016/425 ja ülaltoodud standardite nõuetele.

Vastavusdeklaratsioonid on nähtavad veebisiltsil:

[www.planam.de/konformitaetsarklaerungen](http://www.planam.de/konformitaetsarklaerungen)

Kirjeldus: Töörivaste valik Norit

Hübridjakk:

Põhivarvuse materjal: 65% polüester, 35% puuvill (u 245 g/m<sup>2</sup>)

Softshell väliskihki kontrastmaterjal: 96% polüester, 4% elastaan (TPU-membraan u 260 g/m<sup>2</sup>)

Softshell sisekihki kontrastmaterjal: 100% polüester (fiis)

Tugevdus: 100% nailon (u 195 g/m<sup>2</sup>)

Elastne sisetükk: 95% polüester, 5% elastaan (u 165 g/m<sup>2</sup>)

Disain: Helkurapikaitsioinid

Ei vasta DIN EN ISO 20471 - Kõrgnähtavusega märgurietus nõuetele.

Pure Softshell-jakk:

Väliskihki: 96% polüester, 4% elastaan (TPU-membraan, u 260 g/m<sup>2</sup>)

Sisekihki: 100% polüester (fiis)

Tugevdus: 100% nailon (u 195 g/m<sup>2</sup>)

Elastne sisetükk: 95% polüester, 5% elastaan (u 165 g/m<sup>2</sup>)

Disain: Helkurapikaitsioinid

Ei vasta DIN EN ISO 20471 - Kõrgnähtavusega märgurietus nõuetele.



**Kasutamine:** UV-kaitsega rõivad peavad tagama, et kaitsta oleks kaitstud loodusliku UV-kiirguse eest.

**Piirangud UV-kaitseks kandmise korral:** UV-kaitsetegur (UPF) näitab, kui palju kaum saab tekstiilidega kaetud nahapiirkonda ilma nahakahjustusi saamata päikese kätte jätta. See on võrdelad päikesekeemide päikese- või valguskaitseteguriga (LSF). Arvutusala-seks on mõlemate andmete puhul naha niinimetatud enesekaitse, mis siiski erineb sõltuvalt individuaalsest nahatüübist tugevalt. Näiteks on l naha-tüübiga inimese naha enesekaitse umbes viis kuni kümme minutit. Kui see inimene püsib kauem täieliku päikesekiirguse käes, riskneib ta ohtliku päikesepeletusega. UPF 20 tekstiilmaterjaliga kaitstuna saab see piirkond pikendada päikese käes viibimise aega kahekümnekordselt ilma nahakahjustusi provotseerimata, st maksimaalselt 1,5 kuni u 3 tunnini (20 x 5 min = 100 min kuni 20 x 10 min = 200 min). Katmata kehasaosade puhul tuleb silmas pidada sobivat ja piisavat päikesekaitset päikesekreemi abil.

Tunnus-märgid	1. naha-tüüp	2. naha-tüüp	3. naha-tüüp	4. naha-tüüp
Nahk	väga heleda nahaga	heleda nahaga	hele-/tumepruun	helepruun, oliivkarva
Juukset	punased või blondid	blondid, pruunid	helepruunid, pruunid	tumepruunid/mustad
Silmad	sinised, harva pruunid	sinised, rohelised, hallid	hallid, pruunid	pruunid/tumedad
Päikesepõletus	alati tugev, valus	sageli tugev, valus	harva, mõõdukas	peaaegu mitte kunagi
Naha enesekaitse	5–10 minutit	10–20 minutit	20–30 minutit	40 minutit
Kaitse UPF 80 tekstiiliga	400–800 minutit	800–1600 minutit	1600–2400 minutit	6400 minutit

**Õigete rõivaste valik:** Sobiva päikesekaitse valimisel on individuaalse nahatüübi kõrval otsustava tähtsusega ka päikese intensiivsus. Rahvusvaheline UV-indeks (UVI) annab teavet definiitruudt asukoha kiirgusintensiivsuse kohta. Saksamaa ruumis on kumuld maist augustini keskpäeviti tavalised UV-indeksid vahemikus 5 kuni 8. UV-indeks sõltub lisaks kellaajale ka geograafilisest laiuskraadist ja kõrgusest, aastaajast, osoonikihi seisundist ja pilvedest. Samuti mõjutavad UVI kõrgust peegeldused liival ja lumel. Päeva UVI avaldatakse muuhulgas Saksamaa Ilmateenistuse poolt internetis aadressil [www.wettergerfahren.de](http://www.wettergerfahren.de) ja [www.uv-index.de](http://www.uv-index.de) Saksamaa ja Euroopa jaoks.

UV-indeks	1. naha-tüüp	2. naha-tüüp	3. naha-tüüp	4. naha-tüüp
3–4	UPF 20	UPF 15	UPF 10	UPF 5–10
5–6	UPF 20–40	UPF 20–40	UPF 20	UPF 10
7–8	UPF 60–80	UPF 40–60	UPF 40	UPF 20
9 ja enam	UPF 80	UPF 60–80	UPF 60	UPF 40

Vastava UV-kaitsefaktori leiate toote paberetiketilt.

ÜLDISED JUHISED

**Säilitamine:** Säilitage alati puhta ja kuivana originaalpakendis. Ärge säilitage otsese tuvega päikesekiirgusega kohtades.



**Tootmiskuupäev:** Selle leiate otse tootel olevalt eraldi sildilt.

**Vanemine:** tähistab tooteomaduste muutumise aja jooksul kasutamise või hoiustamise ajal:

- puhastamine, korrasid või desinfektsiooniprotsess
- nähtava valguse ja/või UV-valguse mõju
- kõrge või madala temperatuuri mõju või temperatuuri kõikumine
- niiskuse mõju
- mehaanilised mõjud, nt hõõrdumine, painutamine, surve- ja tõmbejõud
- saastumine nt mustuse, õli või muu sellisega
- kulumine

**Säilivusaeg:** Tootele mõjub teatud vanemine. Seetõttu pole säilivusaega täpne ajaline määramine võimalik. Soovitame enne kasutamist teostada visuaalse kontrolli. Tõbiga sõltub kasutamisest, hooldusest, säilitamisest jne. Erandid tuleb tootjaga kirjalikult kooskõlastada.

**Piirangud kandmisel:** Rõivas pakub ainult kaitset kerge määrdumise ja UV-kiirguse eest.

**Käitlemine:**

Palun järgige kohalike käitlemiseeskirju.



1. Võimalik pesta 40 °C juures
2. Kasutage standardseid pesuvahendeid
3. Ärge valgendage
4. Ärge kuivatage pesukuivatis
5. Ärge triikige
6. Keemiline puhastus pole võimalik
7. Ärge kasutage pesupehmentid.

Tootja ei vastuta kaitserõivaste eest, mille puhul pole järgitud hooldusjuhiseid, mis on katki või hävitatud.

Kehamõõtude tabeli leiate lk 48.

Sertifitseerivad ametid:

Testex AG

Šveitsi tekstiilkontrollimisinstituut | Gotthardstr. 61 CH-8027 Zürich

Tunnustatud kontrollimisinstituut: nr 1726

Toote kohta lisainfo saamiseks võtke palun ühendust:

**PLANAM**

PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH  
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz  
Germany | [www.planam.de](http://www.planam.de) | [info@planam.de](mailto:info@planam.de)

# NORIT STRIUKĖ



Vyrams	Gaminio Nr.
<b>Hibridinė striukė</b>	juoda / juoda 6500 šiferio / juoda 6501 rugiagėlių mėlyna / juoda 6502 smėlio / juoda 6503 žalia / juoda 6504 alyvuogių / juoda 6505 cinko / juoda 6506 raudona / juoda 6507 balta / cinko 6508 juoda mėlyna / cinko 6509
<b>Pilnai softšelio megztinis</b>	juoda 6435 cinko 6437

Moterims	Gaminio Nr.
<b>Hibridinė striukė</b>	juoda / juoda 6510 šiferio / juoda 6511 rugiagėlių mėlyna / juoda 6512 smėlio / juoda 6513 žalia / juoda 6514 alyvuogių / juoda 6515 cinko / juoda 6516 raudona / juoda 6517 balta / cinko 6518 juoda mėlyna / cinko 6519
<b>Pilnai softšelio megztinis</b>	juoda 6445 cinko 6447

Gaminio informacija apie V standartą 801

Šie drabužiai atitinka Tarybos reglamento 2016/425 sąlygas ir pirmiau nurodytus standartus.

Atitiktis sertifikatus galima peržiūrėti adresu: [www.planam.de/konformitaetszertifikate](http://www.planam.de/konformitaetszertifikate)

Aprašymas: „Norit“ darbo drabužių asortimentas

Hibridinė striukė:  
Pagrindinės spalvos medžiaga: 65% poliesteris, 35% medvilnė (apie 245 g/m<sup>2</sup>)  
Kontrastinė medžiaga softšelis, išorinis sluoksnis: 96% poliesteris, 4% elastanas (TPU membrana apie 260 g/m<sup>2</sup>)  
Kontrastinė medžiaga softšelis, vidinis sluoksnis: 100% poliesteris (filisas)  
Pakietinimas: 100% nailonas (apie 195 g/m<sup>2</sup>)  
Elastinis įsiuvas: 95% poliesteris, 5% elastanas (apie 165 g/m<sup>2</sup>)  
Dizainas: Šviesą atspindinčios aplikacijos  
Neatitinka DIN EN ISO 20471 – gerai matomi įspėjamieji drabužiai.

Pilnai softšelio megztinis:  
Išorinis sluoksnis: 96% poliesteris, 4% elastanas (TPU membrana, apie 260 g/m<sup>2</sup>)  
Vidinis sluoksnis: 100% poliesteris (filisas)  
Pakietinimas: 100% nailonas (apie 195 g/m<sup>2</sup>)  
Elastinis įsiuvas: 95% poliesteris, 5% elastanas (apie 165 g/m<sup>2</sup>)  
Dizainas: Atpindinčios aplikacijos  
Neatitinka DIN EN ISO 20471 – gerai matomi įspėjamieji drabužiai.



**Pritaikymas:** Drabužiai su apsauga nuo ultravioletinių spindulių turėtų užtikrinti, kad juos dėvintis asmuo būtų apsaugoti nuo natūralios UV spinduliuotės.

**Dėvėjimo apribojimai dėl apsaugos nuo UV spindulių:** Apsaugos nuo ultravioletinių spindulių faktorius (UPF) rodo, kiek laiko tekstilės medžiaga padengtos odos plotas gali būti veikiamas saulės spindulių be žalos odai. Jis priklauso saulės kremų apsaugos nuo saulės faktoriumi (LSF). Abu skaičiai apsaikčiujami remiantis vadinamoju odos savaiminės apsaugos laiku, kuris labai skiriasi priklausomai nuo individualaus odos tipo. Pavyzdžiui, L odos tipo turinčio žmogaus oda turi savaiminę apsaugą, trukmą maždaug 5-10 minučių. Jei toks žmogus ilgai būna saulėje be apsaugos priemonių, jam gresia pavojingas nudegimas saulėje. Apsaugota tekstilinė medžiaga su UPF 20, si sritis gali išbūti saulėje dvidešimt kartų ilgiau, nepažeidama odos. t. y. ne ilgiau kaip nuo 1,5 iki maždaug 3 valandų (nuo 20 x 5 min = 100 min iki 20 x 10 min = 200 min). Nepripildomoms kūno dalims pasiripinkite tinkama ir pakankama apsauga nuo saulės, naudodami kremą nuo saulės.

Pazimes	1. ādas tips	2. ādas tips	3. ādas tips	4. ādas tips
Āda	loti gaīša	gaīša	gaīši/tumši brūna	gaīši brūna, olivkrāsās
Matī	rudi vai blondi	blondi, brūni	gaīši brūni, brūni	tumši brūni/melni
Acis	zilas, retāk brūnas	zilas, zaļas, pelēkas	pelēkas, brūnas	brūnas/tumsas
Saulės apdegums	vienmēr stīps, sāpīgs	bieži stīps, sāpīgs	reti, mērens	gandrīz nekad
Ādas pašaizsardzība	5–10 minūtes	10–20 minūtes	20–30 minūtes	40 minūtes
Aizsardzība ar tekstil-materiālu ar UPF 80	400–800 minūtes	800–1600 minūtes	1600–2400 minūtes	6400 minūtes

**Senėjimas:** rodo produkto savybių pokyčius bėgant laikui, kai jis naudojamas arba laikomas:

- valymas, priežiūra arba dezinfekavimo procesas
- matomos šviesos ir (arba) ultravioletinių spindulių poveikis
- aukštos ar žemos temperatūros arba temperatūros pokyčių poveikis
- drėgmės poveikis
- mechaninis poveikis, pavyzdžiui, dilimas, lenkimas, spaudimas ir tempimas
- tarša, pvz., purvas, alyva ir pan.
- nušėdėjimas

**Tinkamumas naudoti:** Produktas šiek tiek sensta. Dėl šių priežasčių negaminoma tiksliai nurodyti tinkamumo naudoti termino. Prieš naudojimą rekomenduojame atlikti vizualinę apžiūrą. Eksploatavimo trukmė priklauso nuo naudojimo, priežiūros, laikymo ir kt. Išimty turi būti raštu suderintos su gamintoju.

**Dėvėjimo apribojimai:** Drabužis apsaugo tik nuo lengvo sutepimo ir UV spindulių.

**Šalinimas:** Laikykites vietinių šalinimo taisyklių.



- Galima skalbti 40 °C temperatūroje
- Naudokite įprastines plovimo priemones
- Neblinti
- Neđiovinti džiovyklėje
- Nelyginti
- Cheminis valymas negalimas
- Nenaudoti aušinųjų minkštiklio.

Mes nepašaliname atsakomybės už drabužių, kurių priežiūros instrukcija buvo ignoruojama, nukirpta ar sugadinta.

Dydžių lentelę rasite 48 puslapyje.

Sertifikavimo įstaigos:  
 Testex AG  
 Schweizer Textilprüfinstitut | Gotthardstr. 61  
 CH-8027 Clurichas  
 Pripažintais bandymų institutais: Nr. 1726

Dėl išsamesnės informacijos apie gaminius susisiekiite:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH  
 Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz  
 Germany | [www.planam.de](http://www.planam.de) | [info@planam.de](mailto:info@planam.de)

**Tinkamų drabužių pasirinkimas:** Pasirenkant tinkamą apsaugą nuo UV spindulių lemiama reikšmė turi ne tik individualus odos tipas, bet ir saulės intensyvumas. Tarptautinis UV indeksas (UVI) pateikia informaciją apie spinduliuotes intensyvumą apibrėžtoje vietoje. Vokietijoje gegužės–rugpjūčio mėn. vidurdirėn UV spindulių indeksai paprastai būna nuo 5 iki 8. Ultravioletinių spindulių indeksas priklauso ne tik nuo paros laiko, bet ir nuo geografinės platumos ir aukščio virš jūros lygio, metų laiko, ozono sluoksnio būklės ir debesuotumo. Smėlio ir sniego atspindinčių paviršių indeksas adresu [www.wettergefahren.de](http://www.wettergefahren.de) ir [www.uv-index.de](http://www.uv-index.de) Vokietijoje ir Europai.

UV indeksas	1. ādas tips	2. ādas tips	3. ādas tips	4. ādas tips
3–4	UPF 20	UPF 15	UPF 10	UPF 5–10
5–6	UPF 20–40	UPF 20–40	UPF 20	UPF 10
7–8	UPF 60–80	UPF 40–60	UPF 40	UPF 20
9 un vairāk	UPF 80	UPF 60–80	UPF 60	UPF 40

Atitinkamas apsaugos nuo UV spindulių faktorius nurodytas ant gaminio esančioje popierinėje etiketėje.

## BENDRI NURODYMAI

**Sandėliavimas:** Visada laikykite švarioje ir sausoje originalioje pakuotėje. Nelaikykite vietoje, veikiamose tiesioginių, stiprių saulės spindulių.

**Gamybos data:** ją rasite atskiroje etiketėje, tiesiai prie gaminio.

## NORIT JAKA

Virši	Art. Nr.
<b>Hibrīdjaka</b>	melna/melna 6500
	šifera pelēka/melna 6501
	rudzpuķu zila/melna 6502
	smilškrāsa/melna 6503
	zala/melna 6504
	olīvzala/melna 6505
	cinka pelēka/melna 6506
	sarkana/melna 6507
	balta/cinka pelēka 6508
	zilganmelna/cinka pelēka 6509
<b>Pure</b>	melna 6435
<b>Softshell</b>	cinka pelēka 6437
<b>jaka</b>	

Sievietes	Art. Nr.
<b>Hibrīdjaka</b>	melna/melna 6510
	šifera pelēka/melna 6511
	rudzpuķu zila/melna 6512
	smilškrāsa/melna 6513
	zala/melna 6514
	olīvzala/melna 6515
	cinka pelēka/melna 6516
	sarkana/melna 6517
	balta/cinka pelēka 6518
	zilganmelna/cinka pelēka 6519
<b>Pure</b>	melna 6445
<b>Softshell</b>	cinka pelēka 6447
<b>jaka</b>	

Ražotāja informācija par UV standartu 801

Šis apģērbs atbilst Padomes Regulas 2016/425 un iepriekš minēto standartu nosacījumiem.

Atbilstības deklarācijas skati:

[www.planam.de/konformitaetszertifikatierungen](http://www.planam.de/konformitaetszertifikatierungen)

Apraksts: Norit sortimenta darba apģērbs

Hibrīdjaka:

Materiāla pamatkāsa: 65% poliesteris, 35% kokvilna (apm. 245 g/m<sup>2</sup>)

Softshell kontrastmateriāla ārējais slānis: 96% poliesteris, 4% elastāns (TPU membrāna apm. 260 g/m<sup>2</sup>)

Softshell kontrastmateriāla iekšējais slānis: 100% poliesteris (fliss)

Pastiprinājums: 100% neilons (apm. 195 g/m<sup>2</sup>)

Elastīgais ieliktnis: 95% poliesteris, 5% elastāns (apm. 165 g/m<sup>2</sup>)

Dizains: Atstarojošas aplikācijas

Atbilst DIN EN ISO 20471 prasībām - paaugstinātas redzamības apģērbs.

Pure Softshell jaka:

Ārējais slānis: 96% poliesteris, 4% elastāns (TPU membrāna, apm. 260 g/m<sup>2</sup>)

Iekšējais slānis: 100% poliesteris (fliss)

Pastiprinājums: 100% neilons (apm. 195 g/m<sup>2</sup>)

Elastīgais ieliktnis: 95% poliesteris, 5% elastāns (apm. 165 g/m<sup>2</sup>)

Dizains: Atstarojošas aplikācijas

Atbilst DIN EN ISO 20471 prasībām - paaugstinātas redzamības apģērbs.



pašaizsardzības laiks ir aptuveni piecas līdz desmit minūtes. Ja šāda persona bez aizsardzības ilgāk ir pakļauta saules stariem, tā riskē iegūt bīstamu saules apdegumu. Aizsargājot ar tekstilmateriālu ar UPF 20, šo zonu var pakļaut saules atbilstošam divdesmit reizes ilgāk, neprovocejojot kaitējumu ādai, proti, līdz maksimāli 1,5 līdz apm. 3 stundām (20 x 5 min. = 100 min. līdz 20 x 10 min. = 200 min.). Nenosegtas ķermeņa vietas jāaizsargā ar piemērotu un pietiekamu saules aizsardzību ar saules aizsargkrēmu.

**Lietošana:** Apģērbam ar UV aizsardzību jānodrošina lietotāja aizsardzību pret dabisko UV starojumu.

**Ierobežojumi, lietojot UV aizsardzības:** UV aizsardzības koeficients (UPF) norāda, par kādu laiku ilgāk ar tekstilmateriālu nosegtu ādas zonu var pakļaut saules stariem, negūstot kaitējumu ādai. Tas ir salīdzināms ar saules aizsargkrēma saules vai gaismas aizsardzības koeficientu (LSF). Aprēķina pamats abiem datiem ir tā dēvētais ādas pašaizsardzības laiks, kas tomēr ir ļoti mainīgs atkarībā no individuālā ādas tipa. Piemēram, personas ar I ādas tipu ādai

Pazīmes	1. ādas tips	2. ādas tips	3. ādas tips	4. ādas tips
Āda	ļoti gaiša	gaiša	gaiši/tumsi brūna	gaiši brūna, olīvkrāsas
Mati	rudi vai blondi	blondi, brūni	gaiši brūni, brūni	tumsi brūni/melni
Acis	zilas, retāk brūnas	zilas, zaļas, pelēkas	pelēkas, brūnas	brūnas/tumšas
Saules apdegums	vienmēr stīps, sāpīgs	bieži stīps, sāpīgs	reti, mērens	gandrīz nekad
Ādas pašaizsardzība	5–10 minūtes	10–20 minūtes	20–30 minūtes	40 minūtes
Aizsardzība ar tekstilmateriālu ar UPF 60	400–800 minūtes	800–1600 minūtes	1600–2400 minūtes	6400 minūtes

**Pareizā apģērba izvēle:** Būtiska nozīme, izvēloties piemērotu UV aizsardzību, papildus individuālajam ādas tipam ir arī saules intensitātei. Starptautiskais UV indekss (UVI) sniedz informāciju par starojuma intensitāti noteiktā vietā. Vācijas teritorijā no maija līdz augustam pusdienlaikā UV indekss parasti ir no 5 līdz 8. UV indekss papildus dienas laikam ir atkarīgs arī no ģeogrāfiskā platuma un augstuma, gada laikā, ozona slāņa stāvokļa un iedzīvotājiem. Smilšu un sniega atstarošānis arī ietekmē UVI augstumu. Ikdienas UVI tostarp publicē Vācijas Meteoroloģiskais dienests interneta vietnēs [www.wettergefahren.de](http://www.wettergefahren.de) un [www.uv-index.de](http://www.uv-index.de) Vācijā un Eiropā.

UV indekss	1. ādas tips	2. ādas tips	3. ādas tips	4. ādas tips
3–4	UPF 20	UPF 15	UPF 10	UPF 5–10
5–6	UPF 20–40	UPF 20–40	UPF 20	UPF 10
7–8	UPF 60–80	UPF 40–60	UPF 40	UPF 20
9 un vairāk	UPF 80	UPF 60–80	UPF 60	UPF 40

Atiecīgais UV aizsargfaktors ir norādīts uz preces papīra etiķetes.

## VISPĀRĪGI NORĀDĪJUMI

**Glābšana:** Vienmēr glabāt tīrā un sausā vietā oriģinālajā iepakojumā. Nēglabāt vietās ar tiešiem, stipriem saules stariem.



**Ražošanas datums:** Tas ir atrodams atsevišķā etiķetē uz produkta.

**Nodilums:** izmaiņas izstrādājuma īpašībās lietošanas vai glabāšanas laikā.

- Tīrīšana, uzturēšana — vai dezinficēšanas process
- Reizizņemšana un/vai UV gaismas iedarbība
- Augstas vai zemas temperatūras vai temperatūras maiņas iedarbība
- Mitruma iedarbība
- Mehāniska iedarbība, piemēram, berze, locīšana, spiediens un vilkšana
- Presāroņojums, piemēram, ar netīrumiem, eļļu utt.
- Noliešana

**Derīguma termiņš:** Izstrādājumu ietekmē zināms nodilums. Tādēļ nav iespējams precīzi norādīt derīguma termiņu. Pirms lietošanas iesakām veikt vizuālu pārbaudi. Lietošanas laiks ir atkarīgs no lietošanas, kopšanas, glabāšanas utt. Izmēmi rakstveidā jāsaņem ar ražotāju.

**Ierobežojumi lietošanas laikā:** Apģērbs nodrošina vienīgi aizsardzību pret viegliem netīrumiem un UV starojumu.

**Likvidācija:**

Ievērojiet vietējos noteikumus par likvidāciju.



1. Var mazgāt 40°C
2. Izmantot parastos mazgāšanas līdzekļus
3. Nebalīnāt
4. Nežāvēt vasas žāvētājā
5. Neļūdināt
6. Nav iespējama ķīmiska tīrīšana
7. Neizmantojiet veļas mikstīnājumā.

Mēs neuzņemam atbildību par apģērbu, ja tiek ignorēta tā kopšanas instrukcija, tas ir atārdīts vai sabojāts.

Izmēru tabulu skatīt 48. lpp.

Sertificējošās iestādes:

Testex AG  
Schweizer Textilprüfinstitut | Gotthardstr. 61  
CH-8027 Zurich  
Atzītās testēšanas institūts: Nr. 1726

Lai saņemtu papildu informāciju par izstrādājumu, zvaniet uz tālruni:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH  
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz  
Germany | [www.planam.de](http://www.planam.de) | [info@planam.de](mailto:info@planam.de)



Męskie	Nr art.
<b>Kurtka</b>	czarny/czarna 6500
<b>hydrydowa</b>	łupkowy/czarna 6501
	chabrowy/czarna 6502
	piaskowy/czarna 6503
	zielony/czarna 6504
	oliwkowy/czarna 6505
	cynkowy/czarna 6506
	czerny/czarna 6507
	biały/cynkowy 6508
	czarno-niebieski/cynkowy 6509
<b>Kurtka</b>	czarna 6435
<b>softshellowa</b>	ocynkowany 6437
<b>Pure</b>	

Damskie	Nr art.
<b>Kurtka</b>	czarny/czarna 6510
<b>hydrydowa</b>	łupkowy/czarna 6511
	chabrowy/czarna 6512
	piaskowy/czarna 6513
	zielony/czarna 6514
	oliwkowy/czarna 6515
	cynkowy/czarna 6516
	czerny/czarna 6517
	biały/cynkowy 6518
	czarno-niebieski/cynkowy 6519
<b>Kurtka</b>	czarna 6445
<b>softshellowa</b>	ocynkowany 6447
<b>Pure</b>	

Informacja producenta odnośnie Standardu UV 801

Odzież ta spełnia warunki Rozporządzenia Rady 2016/425 oraz standardy wskazane powyżej.

Certyfikaty zgodności można obejrzeć pod adresem: [www.planam.de/konformitaetszertifikate](http://www.planam.de/konformitaetszertifikate)

Opis: odzież robocza Asortyment Norit

Kurtka hydrydowa:

Materiał Główny kolor: 65% poliester, 35% bawełna (ok. 245 g/m<sup>2</sup>)

Materiał kontrastowy Softshell Warstwa zewnętrzna: 96% poliester, 4% elastan (membrana TPU ok. 260 g/m<sup>2</sup>)

Materiał kontrastowy Softshell Warstwa wewnętrzna: 100% poliester (polar)

Wzmocnienie: 100% nylon (ok. 195 g/m<sup>2</sup>)

Elastyczna wkładka: 95% poliester, 5% elastan (ok. 165 g/m<sup>2</sup>)

Design: Aplikacje odbłaskowe

Nie spełnia wymagań normy DIN EN ISO 20471 – odzież ostrzegawcza o dużej widoczności.

Kurtka softshellowa Pure:

Warstwa zewnętrzna: 96% poliester, 4% elastan (membrana TPU, ok. 260 g/m<sup>2</sup>)

Warstwa wewnętrzna: 100% poliester (polar)

Wzmocnienie: 100% nylon (ok. 195 g/m<sup>2</sup>)

Elastyczna wkładka: 95% poliester, 5% elastan (ok. 165 g/m<sup>2</sup>)

Design: Aplikacje odbłaskowe

Nie spełnia wymagań normy DIN EN ISO 20471 – odzież ostrzegawcza o dużej widoczności.



**Zastosowanie:** Odzież z ochroną UV powinna zapewniać użytkownikowi ochronę przed naturalnym promieniowaniem UV.

**Ograniczenia dotyczące noszenia w celu ochrony przed promieniowaniem UV:** współczynnik ochrony przed promieniowaniem UV (UPF) wskazuje, jak długo obszar skóry pokryty tekstyliami może być wystawiony na działanie promieni słonecznych bez uszkodzenia skóry. Jest porównywalny ze słońcem lub współczynnikiem ochrony przeciwsłonecznej kremów przeciwsłonecznych (SPF). Podstawę obliczeń dla obu stwierdzeń jest tzw. czas samobrony skóry, który jednak różni się znacznie w zależności od indywidualnego typu skóry. Na przykład skóra osoby o typie skóry I ma czas samobrony wynoszący około pięciu do dziesięciu minut. Jeśli taka osoba jest narażona na pełne nasłonecznienie bez ochrony przez dłuższy czas, grozi jej niebezpieczne poparzenie słoneczne. Obszar ten, chroniony materiałem tekstylnym z filtrem UPF 20, może dwudziestokrotnie wydłużyć czas przebywania na słońcu bez powodowania uszkodzeń skóry, tj. maksymalnie 1,5 do ok. 3 godzin (20 x 5 min = 100 min do 20 x 10 min = 200 min). Odstłoniętym częścią ciała należy zapewnić odpowiednią i wystarczającą ochronę przed słońcem nanosząc krem przeciwsłoneczny.

Cechy	Typ skóry 1	Typ skóry 2	Typ skóry 3	Typ skóry 4
Skóra	bardzo jasna karnacja	jasna karnacja	jasny/ciemny brąz	jasny brąz, oliwka
Włosy	rudy lub blond	blond, brąz	jasny brąz, brąz	ciemny brąz/czarne
Oczy	niebieskie, rzadko brązowe	niebieskie, zielone, szare	szare, brązowe	brązowe/ciemne
Oparzenie słoneczne	zawsze silne, bolesne	częściej silne, bolesne	rzadko, umiarkowane	prawie nigdy
Własna ochrona skóry	5–10 minut	10–20 minut	20–30 minut	40 minut
Ochrona tekstyliów z UPF 80	400–800 minut	800–1600 minut	1600–2400 minut	6400 minut

**Starzenie się:** reprezentuje zmiany właściwości produktu w czasie podczas użytkowania lub przechowywania:

- Proces czyszczenia, konserwacji lub dezynfekcji
- Ekspozycja na światło widzialne i/ub UV
- Narażenie na wysokie lub niskie temperatury lub zmiany temperatury
- Narażenie na wilgoć
- Efekty mechaniczne, takie jak ścieranie, naprężenia zginające, ciśnienie i naprężenia rozciągające
- Zanieczyszczenie np. brudem, olejem itp.
- Zużycie

**Trwałość:** produkt podlega pewnemu procesowi starzenia. Z tych powodów nie jest możliwe dokładne określenie okresu trwałości do użycia. Zalecamy kontrolę wzrokową przed użyciem. Żywność należy od użytkownika, pielęgnacji, przechowywania itp. Wyjątki muszą być uzgodnione na piśmie z producentem.

**Ograniczenia podczas noszenia:** odzież chroni jedynie przed lekkim zabrudzeniem i promieniowaniem UV.

**Utilizacja:**

Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących utylizacji.



1. Możliwość prania w 40°C
2. Używać ogólnie dostępnych detergentów
3. Nie wybielać
4. Nie suszyć w suszarce bębnowej
5. Nie prasować
6. Czyszczenie chemiczne nie jest możliwe
7. Nie używać płynu do zmiękania tkanin.

Nie ponosimy odpowiedzialności za odzież, w przypadku której zignorowano, odwarowo lub zniszczono metkę z informacją dotyczącą pielęgnacji.

Tabela rozmiarów znajduje się na stronie 48.

Organy certyfikujące:

Testex AG  
Schweizer Textilprüfinstitut | Gotthardstr. 61  
CH-8027 Zurich  
Uznany instytut badawczy; nr 1726

W celu uzyskania dalszych informacji na temat produktu prosimy o kontakt telefoniczny:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH  
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz  
Germany | [www.planam.de](http://www.planam.de) | [info@planam.de](mailto:info@planam.de)

**Wybór odpowiedniego ubrania:** oprócz indywidualnego typu skóry, o doborze odpowiedniej ochrony UV decyduje również intensywność nasłonecznienia. Międzynarodowy indeks UV (UVI) dostarcza informacji o natężeniu promieniowania dla określonej lokalizacji. W Niemczech wskaźniki UV od 5 do 8 są powszechne w miesiącach od maja do sierpnia w południe. Oprócz pory dnia, wskaźnik UV zależy również od szerokości i wysokości geograficznej, pory roku, stanu warstwy ozonowej i zachmurzenia. Odbicia od piasku i śniegu również wpływają na poziom UVI. Dziennie UVI jest publikowane dla Niemiec i Europy przez Niemieckie Służby Meteorologiczne w Internecie pod adresem [www.wettergerfahren.de](http://www.wettergerfahren.de) i [www.uv-index.de](http://www.uv-index.de).

Indeks UV	Typ skóry 1	Typ skóry 2	Typ skóry 3	Typ skóry 4
3–4	UPF 20	UPF 15	UPF 10	UPF 5–10
5–6	UPF 20–40	UPF 20–40	UPF 20	UPF 10
7–8	UPF 60–80	UPF 40–60	UPF 40	UPF 20
9 i więcej	UPF 80	UPF 60–80	UPF 60	UPF 40

Odpowiedni współczynnik ochrony przed promieniowaniem UV znajduje się na papierowej etykiecie artykułu.

WSKAZÓWKI OGÓLNE

**Przechowywanie:** zawsze przechowywać w czystym i suchym stanie w oryginalnym opakowaniu. Nie przechowywać w miejscach narażonych na bezpośrednie, silne nasłonecznienie.



MM/YYYY Data produkcji: Można znaleźć to na osobnej etykiecie bezpośrednio na produkcie.

Pánské Oblečení	Zb. Č.
<b>Hybridní bunda</b>	černá/černá 6500
	brádicově šedá/černá 6501
	chrpově modrá/černá 6502
	pískově žlutá/černá 6503
	zelená/černá 6504
	olivově zelená/černá 6505
	zinková/černá 6506
	červená/černá 6507
	bílá/zinková 6508
	černomodrá/zinková 6509
<b>Softshellová bunda Pure</b>	černá 6435
	zinková 6437

Dámské Oblečení	Zb. Č.
<b>Hybridní bunda</b>	černá/černá 6510
	brádicově šedá/černá 6511
	chrpově modrá/černá 6512
	pískově žlutá/černá 6513
	zelená/černá 6514
	olivově zelená/černá 6515
	zinková/černá 6516
	červená/černá 6517
	bílá/zinková 6518
	černomodrá/zinková 6519
<b>Softshellová bunda Pure</b>	černá 6445
	zinková 6447

Informace výrobce k UV Standard 801

Tento oděv splňuje podmínky nařízení Rady 2016/425 a výše uvedené normy.

Prohlášení o shodě je možné najít na adrese:

[www.planam.de/konformitaetszertifikierungen](http://www.planam.de/konformitaetszertifikierungen)

Popis: Řada pracovních oděvů Norit

Hybridní bunda:

Hlavní barva materiálu: 65 % polyester, 35 % bavlna (cca 245 g/m<sup>2</sup>)

Kontrastní materiál softshell vnější materiál: 96 % polyester, 4 % elastan (TPU membrána cca 260 g/m<sup>2</sup>)

Kontrastní materiál softshell vnitřní materiál: 100 % polyester (fleece)

Vycpávka: 100 % nylon (cca 195 g/m<sup>2</sup>)

Elastická vložka: 95 % polyester, 5 % elastan (cca 165 g/m<sup>2</sup>)

Design: Reflexní nášivky

Není v souladu s normou DIN EN ISO 20471 - oděv s vysokou viditelností.

Softshellová bunda Pure

Vnější materiál: 96 % polyester, 4 % elastan

(TPU membrána, cca 260 g/m<sup>2</sup>)

Vnitřní materiál: 100 % polyester (fleece)

Vycpávka: 100 % nylon (cca 195 g/m<sup>2</sup>)

Elastická vložka: 95 % polyester, 5 % elastan (cca 165 g/m<sup>2</sup>)

Design: Reflexní nášivky

Není v souladu s normou DIN EN ISO 20471 - oděv s vysokou viditelností.



člověka s typem pleti I má dobou sebeobranu přibližně pět až deset minut. Pokud je tato osoba delší dobu vystavena plnému slunečnímu záření bez ochrany, hrozí jí nebezpečný úpal. Tato oblast chráněná textilním materiálem s UPF 20 může prodloužit dobu pobytu na slunci o dvacetinásobek, aniž by došlo k poškození pokožky, tj. maximálně na 1,5 až přibližně 3 hodiny (20 x 5 min = 100 min až 20 x 10 min = 200 min). Na neokrytých částech těla zajistěte vhodnou a dostatečnou ochranu před sluncem pomocí opalovacího krému.

**Použití:** : Oblečení s UV ochranou je navrženo tak, aby zajistilo ochranu uživatele před přirozeným UV zářením.

**Omezení nošení kvůli ochraně před UV zářením:**

Ochranný faktor proti UV záření (UPF) udává, jak dlouho může být plocha kůže pokrytá textilím vystavena slunečnímu záření, aniž by došlo k poškození kůže. Je srovnatelný s ochranným faktorem (SPF) opalovacího krému. Základem pro výpočet obou údajů je tzv. sebeobránná doba kůže, která se však značně liší v závislosti na konkrétním typu kůže. Například kůže

Vlastnosti	Fototyp 1	Fototyp 2	Fototyp 3	Fototyp 4
Plet	nápadně světlá	světlá	světle hnědá / tmavě hnědá	světle hnědá, olivová
Vlasy	rezavé nebo blond	blond, hnědé	světle hnědé, hnědé	tmavě hnědá / černé
Oči	modré, světle modré	modré, zelené, šedé	šedé, hnědé	hnědá / tmavě
Reakce na slunce	vždy silná, bolestivá	často silná, bolestivá	vzácná, mírná	skoro nikdy
Vlastní ochrana kůže	5–10 minut	10–20 minut	20–30 minut	40 minut
Ochrana textílem s UPF 80	400–800 minut	800–1 600 minut	1 600–2 400 minut	6 400 minut

**Výběr správného oblečení:** Rozhodující pro výběr vhodné UV ochrany je nejen individuální fototyp pokožky, ale také intenzita slunečního záření. Mezinárodní index UV záření (UVI) poskytuje informace o intenzitě záření pro definované místo. V Německu je od května do srpna v polední době UVI index mezi 5 a 8. Kromě denní doby závisí index UV záření také na zeměpisné šířce a nadmořské výšce, ročním období, stavu ozonové vrstvy a oblačnosti. Úroveň UVI ovlivňují také odrazy od písku a sněhu. Denní úroveň UVI zveřejňuje německá meteorologická služba mimo jiné na internetových stránkách [www.wettergerfahren.de](http://www.wettergerfahren.de) nebo [www.uv-index.de](http://www.uv-index.de) pro Německo a Evropu.

Index UV záření	Fototyp 1	Fototyp 2	Fototyp 3	Fototyp 4
3–4	UPF 20	UPF 15	UPF 10	UPF 5–10
5–6	UPF 20–40	UPF 20–40	UPF 20	UPF 10
7–8	UPF 60–80	UPF 40–60	UPF 40	UPF 20
9 a více	UPF 80	UPF 60–80	UPF 60	UPF 40

Odporující ochranný faktor proti UV záření najdete na papírové etiketě na výrobku.

#### OBECNÉ POKYNY

**Skladování:** Zboží uchovávejte vždy čisté a suché v původním obalu. Neskladujte na místech s přímým a silným slunečním zářením.



**Datum výroby:** Tento údaj naleznete na samostatném štítku přímo na výrobku.

**Stárnutí:** označuje změny vlastností výrobku v průběhu času během používání nebo skladování:

- Čištění, údržba – nebo proces dezinfekce
- Působení viditelného světla a/nebo UV záření
- Působení vysokých nebo nízkých teplot nebo změn teploty
- Působení vlhkosti
- Mechanické vlivy, např. oděr, namáhání v ohybu, tlakové a tahové napětí
- Kontaminace, např. nečistotami, olejem atd.
- Opotřebení

**Doba použitelnosti:** Výrobek podléhá určitému stárnutí. Z těchto důvodů není možné uvést přesný údaj o době použitelnosti. Před použitím doporučujeme provést vizuální kontrolu. Životnost závisí na používání, péči, skladování atd. Výjimky musí být písemně dohodnuty s výrobcem.

**Omezení při nošení:** Oděv poskytuje ochranu pouze proti lehkému znečištění a UV záření.

**Likvidace:**

Při likvidaci dodržujte místní předpisy.



- Možnost praní na 40 °C
- Používejte běžně dostupné prací prostředky
- Nebělit
- Nesušte v sušičce
- Nežehlejte
- Chemické čištění není možné
- Nepoužívejte aviváž.

Nepřebíráme žádnou odpovědnost za oděvy, při nichž byl návod k obsluze ignorován, oddělen nebo zničen.

Tabulku velikostí naleznete na straně 48.

Certifikační subjekty:

Testex AG

Schweizer Textilprüfinstitut | Gotthardstr. 61

CH- 8027 Zürich

Uznávaný zkušební ústav. Č. 1726

Pro další informace o výrobcích kontaktujte prosím:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH  
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz  
Germany | [www.planam.de](http://www.planam.de) | [info@planam.de](mailto:info@planam.de)

# NORIT BUNDA



Páni		Vyr. Č.
<b>Hybridná bunda</b>	Čierna/Čierna	6500
	bridlicová/Čierna	6501
	nevädzová/Čierna	6502
	piesková/Čierna	6503
	zelená/Čierna	6504
	olivová/Čierna	6505
	zinková/Čierna	6506
	červená/Čierna	6507
	biela/zinková	6508
	čiernomodrá/zinková	6509
<b>Pure softshellová bunda</b>	Čierna	6435
	zinková	6437

Dámy		Vyr. Č.
<b>Hybridná bunda</b>	Čierna/Čierna	6510
	bridlicová/Čierna	6511
	nevädzová/Čierna	6512
	piesková/Čierna	6513
	zelená/Čierna	6514
	olivová/Čierna	6515
	zinková/Čierna	6516
	červená/Čierna	6517
	biela/zinková	6518
	čiernomodrá/zinková	6519
<b>Pure softshellová bunda</b>	Čierna	6445
	zinková	6447

Informácie výrobcu o UV štandarde 801  
 Toto oblečenie spĺňa podmienky nariadenia Rady 2016/425, ako aj here uvedené štandardy.

Osvetlenie o hode si môžete pozrieť na:  
[www.planam.de/konformitaetszertifikierungen](http://www.planam.de/konformitaetszertifikierungen)  
 Popis: Pracovné oblečenie sortiment Norit

**Hybridná bunda:**  
 Materiál hlavná farba: 65 % polyester, 35 % bavlna (cca 245 g/m<sup>2</sup>)  
 Kontrastný materiál Softshell vonkajšia vrstva: 96 % polyester, 4 % elastan (TPU membrána cca 260 g/m<sup>2</sup>)  
 Kontrastný materiál Softshell vnútorná vrstva: 100 % polyester (flaus)  
 Výstuž: 100 % nylón (cca 195 g/m<sup>2</sup>)  
 Elastická vložka: 95 % polyester, 5 % elastan (cca 165 g/m<sup>2</sup>)  
 Dizajn: Reflexné aplikácie  
 Nespĺňa požiadavky DIN EN ISO 20471 - Odevy s vysokou viditeľnosťou.

**Pure softshellová bunda:**  
 Vonkajšia vrstva: 96 % polyester, 4 % elastan (TPU membrána, cca 260 g/m<sup>2</sup>)  
 Vnútorná vrstva: 100 % polyester (flaus)  
 Výstuž: 100 % nylón (cca 195 g/m<sup>2</sup>)  
 Elastická vložka: 95 % polyester, 5 % elastan (cca 165 g/m<sup>2</sup>)  
 Dizajn: Reflexné aplikácie  
 Nespĺňa požiadavky DIN EN ISO 20471 - Odevy s vysokou viditeľnosťou.



www.uvstandard801.com  
**UV STANDARD 801**  
 UVS 000000 TESTEX

**Použitie:** Oblečenie s UV ochranou má zabezpečiť, aby bol nositeľ chránený pred prirodzeným UV žiarením.

**Obmedzenia pri nosení pre UV ochranu:** UV ochranný faktor (UPF) udáva, o koľko dlhšie môže byť textíliami zakrytá oblasť pokožky vystavená slnku bez poškodenia pokožky. Je to porovnané so slnečným resp. svetelným ochranným faktorom krému na opaľovanie (LSF). Základom výpočtu je u oboch údajov tzv. čas vlastnej ochrany pokožky, ktorý sa však silne líši v závislosti od individuálneho typu pokožky.

Napríklad má pokožka osoby typu pokožku I čas vlastnej ochrany približne päť až desať minút. Ak sa táto osoba dlhšie nechránene vystaví slnečnému žiareniu, riskuje nebezpečný úpal. S ochranou textílnym materiálom s UPF 20 sa môže dvadsaťšesťnásobne predĺžiť doba vystavenia tejto oblasti slnku, bez hrozby poškodenia pokožky, t.j. na maximálne 1,5 až cca 3 hodiny (20 x 5 min = 100 min až 20 x 10 min = 200 min). U nezakrytých miest na tele treba dbať na vhodnú a dostatočnú ochranu pred slnkom pomocou krému na opaľovanie.

Vlastnosti	Typ pokožky 1	Typ pokožky 2	Typ pokožky 3	Typ pokožky 4
Pokožka	veľmi svetlá pleť	svetlá pleť	svetlo-/tmavohnedá	svetlohnedá, olivová
Vlasy	červené alebo blond	blond, hnedé	svetlohnedé, hnedé	tmavoh./čierna
Oči	modré, hnedé, zriedka	modré, zelené, sivé	sivé, hnedé	hnedé/tmavé
Úpal	vždy silný, bolestivý	častejšie silný, bolestivý	zriedkavý, stredný	takmer nikdy
Vlastná ochrana pokožky	5–10 minút	10–20 minút	20–30 minút	40 minút
Ochrana textílom s UPF 80	400–800 minút	800–1 600 minút	1 600–2 400 minút	6 400 minút

**Starnutie:** predstavuje zmeny vlastností výrobku v priebehu času počas používania alebo skladovania:

- Čistenie, ošetrovanie – alebo dezinfekčný proces
- Vystavenie viditeľnému svetlu a/alebo UV žiareniu
- Vystavenie vysokým alebo nízkym teplotám alebo teplotným zmenám
- Vystavenie vlhkosti
- Mechanické účinky, ako napr. odieranie, namáhanie v ohybe, tlakové a ťahové namáhanie
- Znečistenie, napr. nečistotami, olejom atď.
- Opotrebovanie

**Trvanlivosť:** Výrobok podlieha určitému starnutiu. Z týchto dôvodov nie je možné udanie času trvanlivosti. Pred použitím odporúčame vykonať vizuálnu kontrolu. Trvanlivosť závisí od používania, starostlivosti, skladovania a pod. Výnimky písomne prekonzultujte s výrobcom.

**Obmedzenia pri nosení:** Oblečenie ponúka iba ochranu pred miernymi znečisteniami a UV žiarením.

**Likvidácia:** Dodržiavajte miestne ustanovenia ohľadom likvidácie.



1. Možno prať pri 40 °C
2. Používajte bežné pracie prostriedky
3. Nebieliť
4. Neusušit v sušičke
5. Nežehliť
6. Chemické čistenie nie je možné
7. Nepoužívať aviváž.

Napreberáme ručenie za odev, pri ktorom bol ignorovaný, oddelený alebo zničený návod na údržbu.

Tabuľku telesných rozmerov nájdete na strane 48.

Certifikované miesta:

Testex AG  
 Schweizer Textilprüfinstitut | Gotthardstr. 61  
 CH- 8027 Zurich  
 Uznávaný skúšobný inštitút: Č. 1726

Pre ďalšie informácie o výrobkoch kontaktujte prosím:



**PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH**  
 Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz  
 Germany | [www.planam.de](http://www.planam.de) | [info@planam.de](mailto:info@planam.de)

**Výber vhodného oblečenia:** Pre výber vhodnej UV ochrany je okrem individuálneho typu pokožky rozhodujúca aj intenzita slnka. Medzinárodný UV index (UVI) informuje o intenzite žiarenia pre definované miesto. V nemeckom priestore sú v mesiacoch máj až august napodulenie bežné UV indexy medzi 5 a 8. UV index okrem času dňa závisí aj od geografickej šírky a výšky, ročného obdobia, stavu ozónovej vrstvy a mrazenia. Odrazy piesku a snehu majú tiež vplyv na výšku UVU. Denný UVU pre Nemecko a Európu zverejňuje o.i. Nemecká meteorologická služba na internete na adrese [www.wettergefahren.de](http://www.wettergefahren.de) a [www.uv-index.de](http://www.uv-index.de).

UV index	Typ pokožky 1	Typ pokožky 2	Typ pokožky 3	Typ pokožky 4
3–4	UPF 20	UPF 15	UPF 10	UPF 5–10
5–6	UPF 20–40	UPF 20–40	UPF 20	UPF 10
7–8	UPF 60–80	UPF 40–60	UPF 40	UPF 20
9 a viac	UPF 80	UPF 60–80	UPF 60	UPF 40

Zodpovedajúci UPF faktor nájdete na papierovej etikete výrobku.

## VŠEOBECNÉ POKYNY

**Skladovanie:** Vždy skladujte čisté a v suchu v originálnom balení. Neschladujte na miestach s priamym, silným slnečným žiarením.



**Dátum výroby:** Dátum výroby nájdete na samostatnom štítku priamo na výrobku.

# NORIT KABÁT



Férfi	Cikk sz.
<b>Hibrid kabát</b>	fekete/fekete 6500
	palakék/fekete 6501
	búzavirágkék/fekete 6502
	homokszínű/fekete 6503
	zöld/fekete 6504
	olajzöld/fekete 6505
	cinkszürke/fekete 6506
	piros/fekete 6507
	fehér/cinkszürke 6508
	feketés kék/cinkszürke 6509
<b>Pure soft-shell-kabát</b>	fekete 6435
	cinkszürke 6437

Női	Cikk sz.
<b>Hibrid kabát</b>	fekete/fekete 6510
	palakék/fekete 6511
	búzavirágkék/fekete 6512
	homokszínű/fekete 6513
	zöld/fekete 6514
	olajzöld/fekete 6515
	cinkszürke/fekete 6516
	piros/fekete 6517
	fehér/cinkszürke 6518
	feketés kék/cinkszürke 6519
<b>Pure soft-shell-kabát</b>	fekete 6445
	cinkszürke 6447

Gyártó információ ehhez  
UV Standard 801

A ruházat megfelel a Tanács 2016/425 számú rendelete, valamint a megadott szabványok feltételeinek.

A megfelelőségi tanúsítványok megtekinthetők itt:

[www.planam.de/konformitaetszertifikierungen](http://www.planam.de/konformitaetszertifikierungen)

Leírás: Munkaruházat Norit termékcsalád

Hibrid kabát:

Anyag főszíne: 65 % poliészter, 35 % pamut (kb. 245 g/m<sup>2</sup>)  
Kontrasztanyag – Softshell külső réteg: 96 % poliészter, 4 % elasztán (TPU-membrán, kb. 260 g/m<sup>2</sup>)  
Kontrasztanyag – Softshell belső réteg: 100 % poliészter (polár)  
Erősítés: 100 % nylon (kb. 195 g/m<sup>2</sup>)  
Elastikus használat: 95 % poliészter, 5 % elasztán (kb. 165 g/m<sup>2</sup>)  
Kialakítás: Fényviszaverő célokra  
Nem felel meg a DIN EN ISO 20471 - jől látható láthatósági ruházat előírásainak.

Pure softshell-kabát:

Külső réteg: 96 % poliészter, 4 % elasztán (TPU-membrán, kb. 260 g/m<sup>2</sup>)  
Belső réteg: 100 % poliészter (polár)  
Erősítés: 100 % nylon (kb. 195 g/m<sup>2</sup>)  
Elastikus használat: 95 % poliészter, 5 % elasztán (kb. 165 g/m<sup>2</sup>)  
Kialakítás: Fényviszaverő célokra  
Nem felel meg a DIN EN ISO 20471 - jől látható láthatósági ruházat előírásainak.



**UV STANDARD 801**  
UVS 00000 TESTEX

**Alkalmazás:** Az UV-védelemmel rendelkező ruházatnak biztosítania kell, hogy a viselője természetes UV-sugárzással szemben védett legyen.

**Viselési korlátozások az UV védelem érdekében:**

Az UV védőtényező (UPF) azt adja meg, hogy a textíliák védett bőrtérület bőrkárosodások kialakulása nélkül mennyi ideig lehet kitéve a napsugárzásnak. Összehasonlítható a napvédő krémek napvédő faktorával (SPF) Mindkét állítás számítási alapja a bőr igényezett órvédelmi ideje, amely azonban egyes bőrtípusoktól függően erősen változó. Például az 1. ideje. Ha ezt a személyi hosszabb ideig teljes napsugárzásnak teszik ki védelem nélkül, akkor veszélyes legéset kockázat. Az UPF 20-as textíliával védett terület bőrkárosodások kialakulása nélkül hússzorosára meghosszabbíthatja a napon töltött időt anélkül, pl. maximum 1,5 és kb. 3 óra közötti időre (20 x 5 perc = 100 perc és 20 x 10 perc = 200 perc között). A fedetlen testrészeknél megfelelő és elegendő védelmet kell biztosítani a napsugárzás ellen.

Jellemzők	1. bőrtípus	2. bőrtípus	3. bőrtípus	4. bőrtípus
Bőr	nagyon világos-bőrű	világos-bőrű	világos-/sötétbarna	világos-barna, olajzöld
Haj	vörös vagy szőke szőke, barna	szőke, barna	világosbarna, barna	sötétbarna/fekete
Szem	kék, ritkán barna	kék, zöld, szürke	szürke, barna	barna/sötét
Leégés	mindent erőteljes, fájdalmas	gyakran erőteljes, fájdalmas	ritkán, mérsékelt	szinte soha
A bőr saját védelme	5–10 perc	10–20 perc	20–30 perc	40 perc
Védelem UPF 80	400–800 perc	800–1600 perc	1600–2400 perc	6400 perc

**A megfelelő ruházat kiválasztása:** A megfelelő UV védelem kiválasztásánál az egyéni bőrtípuson túl a nap intenzitása is meghatározó. A nemzetközi UV-index (UVI) tájékoztat egy adott helyen fennálló sugárzási intenzitásról. Német területen májustól augusztusig délben az UV-indexek szokásosan 5 és 8 között vannak. Az UV-index a napszakon kívül a földrajzi szélességtől és tengerszint feletti magasságtól, az évszaktól, az ózónréteg állapotától és a felhőzétől is függ. A homok és hó tükröződései szinten befolyásolják az UVI szintjét. A napi UVI értéket többek közt a Német Meteorológiai Szolgálat tette közzé az interneten a [www.wettergefahren.de](http://www.wettergefahren.de) és a [www.uv-index.de](http://www.uv-index.de) címeken Németországra és Európára vonatkozóan.

UV-index	1. bőrtípus	2. bőrtípus	3. bőrtípus	4. bőrtípus
3–4	UPF 20	UPF 15	UPF 10	UPF 5–10
5–6	UPF 20–40	UPF 20–40	UPF 20	UPF 10
7–8	UPF 60–80	UPF 40–60	UPF 40	UPF 20
9 és több	UPF 80	UPF 60–80	UPF 60	UPF 40

A termékre vonatkozó UV-védőtényezőt a terméken levő papírcímkén találja.

## ÁLTALÁNOS TUDNIVALÓK

**Tárolás:** Mindig tiszta és száraz állapotban, az eredeti csomagolásban tárolja. Ne tárolja olyan helyen, ahol közvetlen, erős napfény ér.



**Gyártási dátum:** A gyártási dátumot a közvetlenül a termékre helyezett különálló címkén találja.

**Öregedés:** a termékjellemzők időbeni változását jelenti használat vagy tárolás során:

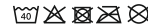
- tisztítás, karbantartás – vagy fertőtlenítési folyamat
- Látható és/vagy UV-fény behatás
- Magas vagy alacsony hőmérsékletek vagy hőmérsékletváltozások behatása
- Nedvesség behatása
- Mechanikai behatások, pl. lekopás, hajtogatási igénybevétel, nyomó és húzási igénybevétel
- Szennyeződés pl. piszokkal, olajjal stb.
- Elhasználódás

**Lejáratú idő:** A termék bizonyos öregedésnek van kitéve. Ezek okok miatt nem lehet pontosan meghatározni az lejáratú időt. Javasoljuk, hogy használat előtt szemrevételezéssel ellenőrizze. Az élettartam a használatlótól, gondozástól, tárolástól stb. függ. A kivételeket írásban kell egyeztetni a gyártóval.

**Viselési korlátozások:** A ruha csak kis mértékű szennyeződés és UV sugárzás ellen nyújt védelmet.

**Ártalmatlanítás:**

Tartsa be az ártalmatlanításra vonatkozó előírásokat.



1. 40 °C-os mosás lehetséges
2. Kereskedelemben kapható mosószer használjon
3. Ne fehérítse
4. Ne szárítsa szárítógépben
5. Ne vasalja
6. Vegytisztítás nem lehetséges
7. Nem használjon öblítőt.

Nem vállalunk felelősséget az olyan ruházatért, amelynél a kezelési útmutatót figyelmen kívül hagyták, levasaltották vagy tönkretették.

A méretábrázolat a(z) 48. oldalon találja.

Minősítést végző szerv:

Testex AG  
Schweizer Textilprüfinstitut | Gotthardstr. 61  
CH - 8027 Zürich  
Elismert vizsgálóintézet: 1726 sz.

További termékinformációkról, kérjük, lépjen kapcsolatba a



**PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH**  
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz  
Germany | [www.planam.de](http://www.planam.de) | [info@planam.de](mailto:info@planam.de)

Moški	Art. št.
<b>Hibridna jakna</b>	črna/črna 6500
	barva skrilavca/črna 6501
	barva plavice/črna 6502
	peščena/črna 6503
	zelena/črna 6504
	olivna/črna 6505
	barva cinka/črna 6506
	rdeča/črna 6507
	bela/barva cinka 6508
	črno-modra/barva cinka 6509
<b>Softshell jakna Pure</b>	črna 6435
	barva cinka 6437

Ženske	Art. št.
<b>Hibridna jakna</b>	črna/črna 6510
	barva skrilavca/črna 6511
	barva plavice/črna 6512
	peščena/črna 6513
	zelena/črna 6514
	olivna/črna 6515
	barva cinka/črna 6516
	rdeča/črna 6517
	bela/barva cinka 6518
	črno-modra/barva cinka 6519
<b>Softshell jakna Pure</b>	črna 6445
	barva cinka 6447

Informacije o standardu UV 801

To oblačilo izpolnjuje pogoje, opredeljene v Uredbi Sveta 2016/425 ter zgoraj navedene standarde.

Potrdilo o skladnosti so na voljo pod:

[www.planam.de/konformitaetszertifikate](http://www.planam.de/konformitaetszertifikate)

Opis: sortiment delovnih oblačil Norit

Hibridna jakna:

Material, glavna barva: 65 % poliester, 35 % bombaž (pribl. 245 g/m<sup>2</sup>)

Kontrastni material softshell, zunanja plast: 96 % poliester, 4 % elastan

(membrana TPU, pribl. 260 g/m<sup>2</sup>)

Kontrastni material softshell, notranja plast: 100 % poliester (flis)

Ojačitev: 100 % najlon (pribl. 195 g/m<sup>2</sup>)

Elastični vložek: 95 % poliester, 5 % elastan (pribl. 165 g/m<sup>2</sup>)

Dizajn: odsevni nanosi

Ne ustreza predpisom standarda DIN EN ISO 20471 – odsevna oblačila.

Softshell jakna Pure:

Zunanja plast: 96 % poliester, 4 % elastan

(Membrana TPU, pribl. 260 g/m<sup>2</sup>)

Notranja plast: 100 % poliester (flis)

Ojačitev: 100 % najlon (pribl. 195 g/m<sup>2</sup>)

Elastični vložek: 95 % poliester, 5 % elastan (pribl. 165 g/m<sup>2</sup>)

Dizajn: odsevni nanosi

Ne ustreza predpisom standarda DIN EN ISO 20471 – odsevna oblačila.



UV STANDARD 801  
TESTEX

Uporaba: Oblačilo z UV-zaščito varuje uporabnika pred naravnim UV-sevanjem.

**Omejitev pri UV-zaščiti pri nošenju:** Zaščitni faktor pred ultravijoličnimi žarki (UPF) pove, koliko časa je lahko predel kože, pokrit s tekstilom, izpostavljen soncu, ne da bi pri tem nastale poškodbe kože.

Primerljivo je z zaščitnimi faktori krem za sončenje (LSF). Osnova za izračun pri obeh navedbah je čas samozaščite kože, ki se zelo razlikuje glede na individualni tip kože. Pri osebah s tipom kože I je na primer

čas samozaščite kože pribl. od pet do deset minut. Če je ta oseba brez zaščite izpostavljena sončnim žarkom za dalj časa, tvega nevarne sončne opekline. Tekstilni material z zaščitnim faktorjem (UPF) 20 podaljša čas zadrževanja pokritega predela na soncu za dvajset krat, ne da bi izzvalo poškodbe kože, tj. največ od 1,5 do 3 ure (od 20 x 5 minut = 100 minut do 20 x 10 minut = 200 minut). Ne pokrite predale telesa je potrebno zaščititi pred soncem z nanosom kreme za sončenje v zadostni količini.

Značilnosti	Tip kože 1	Tip kože 2	Tip kože 3	Tip kože 4
Koža	zelo svetla polt	svetla polt	svetlo/temna rjava	svetlo rjava, olivna
Lasje	rdeči ali blond	blond, rjavi	svetlo rjavi, rjavi	temno rjavi/črni
Oči	modre, redko rjave	modre, zelene, sive	sive, rjave	rjave/temne
Sončne opekline	vedno zelo hude, boleče	pogosteje zelo hude, boleče	redke, zmerne	skoraj nikoli
Lastna zaščita kože	5–10 minut	10–20 minut	20–30 minut	40 minut
Zaščita s tekstilom z zaščitnim faktorjem (UPF) 80	400–800 minut	800–1600 minut	1600–2400 minut	6400 minut

**Izbira ustreznega oblačila:** Za izbiro ustrezne UV-zaščite je poleg individualnega tipa kože pomembna tudi intenzivnost sonca. Mednarodni UV-indeks (UVI) daje informacijo o intenzivnosti sevanja sonca za določen kraj. Na nemškem območju so UV-indeksi od maja do avgusta v popoldanskem času običajno med 5 in 8. UV-indeks je poleg časa v dnevno odvilen tudi od zemljepisne širine in višine, letnega časa, stanja ozonske plašča ter oblačnosti. Odboj peska in snega ima prav tako vpliv na višino UV-indeksa. Nemška meteorološka služba objavlja dnevni UV-indeks za Nemčijo in Evropo na spletnih straneh [www.wetterfahren.de](http://www.wetterfahren.de) in [www.uv-index.de](http://www.uv-index.de).

UV-indeks	Tip kože 1	Tip kože 2	Tip kože 3	Tip kože 4
3–4	UPF 20	UPF 15	UPF 10	UPF 5–10
5–6	UPF 20–40	UPF 20–40	UPF 20	UPF 10
7–8	UPF 60–80	UPF 40–60	UPF 40	UPF 20
9 in več	UPF 80	UPF 60–80	UPF 60	UPF 40

Ustrezen zaščitni faktor UV najdete na papirnati etiketi na izdelku.

#### SPLOŠNA NAVODILA

**Shranjevanje:** Shranjujte vedno čiste in suhe v originalni embalaži. Ne shranjujte na mestih, ki so izpostavljena neposrednemu močnemu sončnemu sevanju.



**Datum izdelave:** najdete ga na ločeni nalepki neposredno na izdelku.

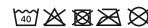
**Staranje:** označuje spremembe lastnosti izdelka skozi čas med uporabo ali shranjevanjem:

- Čiščenje, vzdrževanje – ali postopek dezinfekcije
- Ušinkovanje vidne in/ali UV svetlobe
- Ušinkovanje visokih ali nizkih temperatur oz. sprememb temperature
- Ušinkovanje vlage
- Mehanski učinki, kot so: pr. drgnjenje, upogibanje, obremenitve zaradi stiskanja ali raztezanja
- Kontaminacija, npr. zaradi umazanja, olja itd.
- Obraba

**Rok uporabnosti:** Izdelek je podvržen določenemu staranju. Natančnega roka uporabnosti ni mogoče določiti zaradi navedenih razlogov. Priporočamo vizualni pregled pred uporabo. Živiljska doba je odvisna od uporabe, vzdrževanja, shranjevanja itd. Izjeme morajo biti pisno dogovorjene s proizvajalcem.

**Omejitev pri nošenju:** Oblačilo nudi zgolj zaščito pred rahlo umazanijo in UV-sevanjem.

**Odlaganje med odpadke:** Uporabljajte lokalne predpise glede odlaganja med odpadke.



1. Pranje pri 40 °C
2. Uporabite običajno pralno sredstvo
3. Ne uporabljajte belilnih sredstev
4. Ne sušite v sušilnem stroju
5. Ne uporabljajte belilnih sredstev
6. Kemično čiščenje ni dovoljeno
7. Ne uporabljajte mehčalnih sredstev

Za oblačila, pri katerih ne upoštevate navodil za vzdrževanje, so odstranjena ali uničena, nam jčimo.

Tabelo telesnih mer najdete na strani 48.

Certifikacijski organi:

Testex AG  
Schweizer Textilprüfinstitut | Gotthardstr. 61  
CH-8027 Zurich  
Priznan inštitut za testiranje: Nr. 1726

Za nadaljnje informacije stopite v stik z:



**PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH**  
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz  
Germany | [www.planam.de](http://www.planam.de) | [info@planam.de](mailto:info@planam.de)

Мажи	Art. бр.	Информации
<b>Хибридна јакна</b>	црна/црна	6500
	шкрилец/црна	6501
	сина како синчец/црна	6502
	песок/црна	6503
	зелена/црна	6504
	маслинова/црна	6505
	црвен/црна	6506
	црвена/црна	6507
	бела/цинк	6508
	црно-сина/цинк	6509
<b>Чиста Softshell јакна</b>	црна	6435
	цинк	6437

ЖЕНИ	Art. бр.	Информации
<b>Хибридна јакна</b>	црна/црна	6510
	шкрилец/црна	6511
	сина како синчец/црна	6512
	песок/црна	6513
	зелена/црна	6514
	маслинова/црна	6515
	цинк/црна	6516
	црвена/црна	6517
	бела/цинк	6518
	црно-сина/цинк	6519
<b>Чиста Softshell јакна</b>	црна	6445
	цинк	6447

Информации на производителот за UV Standard 801

Оваа облека ги исполнува условите од Регулацивата на Советот 2016/425, како и стандардите наведени погоре.

Сертификатите за соодветност може да се видат на:

[www.planam.de/konformitaetsklarungen](http://www.planam.de/konformitaetsklarungen)

Опис: работна облека, колекција Norit

Хибридна јакна:  
Главна боја на материјалот: 65% полиестер, 35% памук (околу 245 g/m<sup>2</sup>)  
Контрастен материјал Softshell надворешен слој: 96% полиестер, 4% еластан (TPU мембрана околу 260 g/m<sup>2</sup>)  
Контрастен материјал Softshell внатрешен слој: 100% полиестер (синтетичка волна)

Засилување: 100% најлон (околу 195 g/m<sup>2</sup>)

Еластична влошка: 95% полиестер, 5% еластан (околу 165 g/m<sup>2</sup>)

Дизајн: рефлектирачки апликации

Не ги исполнува барањата на DIN EN ISO 20471 - предупредувачка облека со висока видливост.

Чиста Softshell јакна:  
Надворешен слој: 96% полиестер, 4% еластан (TPU мембрана, околу 260 g/m<sup>2</sup>)

Внатрешен слој: 100% полиестер (синтетичка волна)

Засилување: 100% најлон (околу 195 g/m<sup>2</sup>)

Еластична влошка: 95% полиестер, 5% еластан (околу 165 g/m<sup>2</sup>)

Дизајн: рефлектирачки апликации

Не ги исполнува барањата на DIN EN ISO 20471 - предупредувачка облека со висока видливост.



www.planam.de  
UV STANDARD 801  
UVS 00000  
TESTEX

**Примена:** Облеката со заштита од ултравиолетови зраци е наменета да обезбеди дека носителот е заштитен од природно UV зрачење.

**Ограничување при носењето за UV заштита:**  
Факторот за заштита од ултравиолетови зраци (UPF) покажува колку подолго површината на кожата покриена со текстил може да биде изложена на сонце без да се оштети кожата. Тој е споредлив со факторот за заштита од сонце односно факторот за заштита од светло на кремове за сончање (SPF). Основата за пресметка во двајта случаи е таканареченото време на самозаштита на кожата, кое, сепак, многу варира во зависност од индивидуалниот тип на кожа. На пример, кожата на лице од типот на кожа 1 има време на самозаштита од околу пет до десет минути. Ако ова лице е изложено на целосно сончево зрачење без заштита подолг временски период, ризикува опасна изгореница. Заштитена со текстилен материјал со UPF 20, оваа област може да го продолжи времето поминато на сонце за дваесет пати без да се предвидува оштетување на кожата, т.е. на максимално 1,5 до околу 3 часа (20 x 5 мин = 100 мин до 20 x 10 мин = 200 мин). За непокриените делови од телото треба да се обезбеди соодветна и доволна заштита од сонцето преку крема за сонце.

Облежја	Тип на кожа 1	Тип на кожа 2	Тип на кожа 3	Тип на кожа 4
Кожа	многу светла кожа	светла кожа	светло/темно кафева	светло-кафева, маслинова
Коса	црвена или плава	плава, кафева	светло-кафева, кафева	темно кафева/црна
Очи	сини, ретко кафеви	сини, зелени, сини	сиви, кафеви	кафеви/темни
Изгореница од сончеви зраци	секогаш силна, болна	почесто силна, болна	ретко, умерено	скоро никогаш
Самозаштита на кожата	5–10 минути	10–20 минути	20–30 минути	40 минути
Заштита преку текстил со UPF 80	400–800 минути	800–1600 минути	1600–2400 минути	6.400 минути

**Избор на вистинската облека:** Покрај индивидуалниот тип на кожа, за изборот на соодветна UV заштита пресуден е и интензитетот на сонцето. Меѓународниот UV индекс (UVI) обезбедува информации за интензитетот на зрачењето за одредена локација. Во Германија, UV индексите помеѓу 5 и 8 се вообичаени во месеците од мај до август, напладне. Покрај времето од денот, UV индексот зависи и од географската ширина и надморска височина, годишното време, состојбата на озонската обвивка и облачноста. Рефлексиите од песок и снег, исто така, влијаат на нивото на UV. Дневниот UVI меѓу другото го објавува Германската метеоролошка служба на Интернет на [www.wettergefahren.de](http://www.wettergefahren.de) и [www.uv-index.de](http://www.uv-index.de) за Германија и Европа.

UV-индекс	Тип на кожа 1	Тип на кожа 2	Тип на кожа 3	Тип на кожа 4
3–4	UPF 20	UPF 15	UPF 10	UPF 5–10
5–6	UPF 20–40	UPF 20–40	UPF 20	UPF 10
7–8	UPF 60–80	UPF 40–60	UPF 40	UPF 20
9 и повеќе	UPF 80	UPF 60–80	UPF 60	UPF 40

Соодветниот фактор на заштита од сонце може да го најдете на хартиената етикета на артиклот.

#### ОПШТИ НАПОМЕНИ

**Скидањане:** Чувајте го артиклот секогаш во оригиналното пакување на чисто и суво место. Не чувајте на места со директна, силна сончева светлина.

Датум на производство: Ке го најдете на посебна етикета директно на производот.

**старене:** претставува промени во својствата на производот со текот на времето за време на употреба или складирање:

- чистене, процес на одржување или дезинфекција
- изложеност на вилдлава и/или ултравиолетова светлина
- изложеност на високи или ниски температури или температури промени
- изложеност на влага
- механички влијанија како што се на пр. абразија, напрегане на свиткување, напрегане на притисок и истегнување
- контаминација на пр. поради нечистотија, масло и сл.
- абене

**Рок на траене:** Производот е подложен на одредено старење. Поради овие причини, не е можно да се даде прецизна индикација за рокот на траене. Препорачуваме визуелна инспекција пред употреба. Трајноста зависи од употребата, грижата, складирањето итн. Исполучито мора да се договора во писмена форма со производителот.

**Ограничување при носењето:** Облеката нуди заштита само од лесни нечистотија и UV зрачење.

#### Отстранување:

Ве молиме почитувајте ги локалните прописи за отстранување.



1. Можно е перење на 40°C
2. Користете комерцијални детергенти
3. Не белејте
4. Не сушете во машина за сушење алишта
5. Не пелгајте
6. Не е можно хемиско чистење
7. Не користете омењувач.

Не преземаме никаква одговорност за облеката кај која упатството за нега било игнорирано, откинато или уништено.

Табелата за телесните величини ќе ја најдете на страна 48.

Сертификациони тела:  
Testex AG  
Schweizer Textilprüfinstitut | Gotthardstr. 61  
CH - 8027 Zurich  
Признат институт за тестирање: Бр. 1726

За други информации за производот, контактирајте нè:

PLANAM

PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH  
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz  
Germany | [www.planam.de](http://www.planam.de) | [info@planam.de](mailto:info@planam.de)

## NORIT JAKNA

Muškarci	Br. art.
<b>Hibridna jakna</b>	crna / crna
	boja skrlijevca / crna
	plava boja različita / crna
	boja pijeska / crna
	zelena / crna
	maslinasta / crna
	boja cinka / crna
	crvena / crna
	bijela / boja cinka
	crno-plava / boja cinka
<b>Jakna od čistog softshell materijala</b>	crna
	boja cinka
Žene	Br. art.
<b>Hibridna jakna</b>	crna / crna
	boja skrlijevca / crna
	plava boja različita / crna
	boja pijeska / crna
	zelena / crna
	maslinasta / crna
	boja cinka / crna
	crvena / crna
	bijela / boja cinka
	crno-plava / boja cinka
<b>Jakna od čistog softshell materijala</b>	crna
	boja cinka

Informacije proizvođača o UV standardu 801

Ova odjeća ispunjava uvjete Uredbe 2016/425 Europskog parlamenta i Vijeća te navedenih standarda.

Izjave o sukladnosti dostupne su na:

[www.planam.de/konformitaetszertifikierungen](http://www.planam.de/konformitaetszertifikierungen)

Opis: Radna odjeća, asortiman Norit

Hibridna jakna:

Materijal, glavna boja: 65 % poliester, 35 % pamuk (oko 245 g/m<sup>2</sup>)

Kontrastni materijal softshella, vanjski sloj: 96 % poliester, 4 % elastan (TPU membrana oko 260 g/m<sup>2</sup>)

Kontrastni materijal softshella, unutarnji sloj: 100 % poliester (flis)

Ojačanje: 100 % najlon (oko 195 g/m<sup>2</sup>)

Elastični umetak: 95 % poliester, 5 % elastan (oko 165 g/m<sup>2</sup>)

Dizajn: reflektirajuće aplikacije

Nije u skladu s propisima norme DIN EN ISO 20471 – Upozoravajuća odjeća učuljiva s velike udaljenosti.

Jakna od čistog softshell materijala:

Vanjski sloj: 96 % poliester, 4 % elastan (TPU membrana, oko 260 g/m<sup>2</sup>)

Unutarnji sloj: 100 % poliester (flis)

Ojačanje: 100 % najlon (oko 195 g/m<sup>2</sup>)

Elastični umetak: 95 % poliester, 5 % elastan (oko 165 g/m<sup>2</sup>)

Dizajn: reflektirajuće aplikacije

Nije u skladu s propisima norme DIN EN ISO 20471 – Upozoravajuća odjeća učuljiva s velike udaljenosti.



www.planam.de/801  
UV STANDARD 801  
UVS 00000 TESTEX

Na primjer, koža osobe s tipom kože I ima razdoblje samozaštite od oko pet do deset minuta. Ako se dotična osoba dulje vremena izloži punom suncu svjetlu bez zaštite, riskira nastanak opasnih opekлина od sunca. Kada je zaštićen tekstilnim materijalom s UPF-om 20, to područje može dvadeset puta povećati trajanje izloženosti suncu svjetlu, a da se ne izazovu oštećenja kože, tj. na najviše 1,5 – oko 3 sata (20 × 5 min = 100 min do 20 × 10 min = 200 min). Za neprekidne dijelove tijela potrebno je paziti na prikladnu i dovoljnu zaštitu od sunčeva svjetla upotrebom kreme za sunčanje.

**Upotreba:** Svrha odjeće s UV zaštitom jest osigurati da nositelj bude zaštićen od prirodnog UV zračenja.

**Ograničenja tijekom nošenja u pogledu UV zaštite:**

Faktor zaštite od UV zračenja (UPF) navodi koliko se područje kože prekriveno tkaninama može izlagati suncu svjetlu, a da pri tome ne nastanu oštećenja kože. On je usporediv s faktorom zaštite od sunčeve odnosno obične svjetlosti kreme za sunčanje (LSF odnosno SPF). Osnova za izračun za oba je podatak takozvano razdoblje samozaštite kože, no ono se uvelike razlikuje ovisno o individualnom tipu kože.

Značajke	Tip kože 1	Tip kože 2	Tip kože 3	Tip kože 4
Koža	iznimno svijetla koža	svijetla koža	svijetlo-smeđa / tamnosmeđa	svijetlo-smeđa, maslinasta
Kosa	crvena ili plava	plava, smeđa	svijetlo-smeđa, smeđa	tamnossmeđa / crna
Oči	plave, rijetko smeđe	plave, zelene, sive	sive, smeđe	smeđe / tamne
Opekline od sunca	uvijek snažne, bolne	česte snažne, bolne	rijetke, umjerene	gotovo nikad
Samozaštitna koža	5–10 minuta	10–20 minuta	20–30 minuta	40 minuta
Zaštita uz tkaninu s UPF-om 80	400–800 minuta	800–1600 minuta	1600–2400 minuta	6400 minuta

**Odabir odgovarajuće odjeće:** Odlučujući za odabir prikladne zaštite od UV zračenja jest, uz individualni tip kože, i intenzitet sunčeva svjetla. Međunarodni indeks UV zračenja (UVI) informira o intenzitetu zračenja za definirano mjesto. Na području Njemačke su u mjesecima od svibnja do kolovoza u podne uobičajene vrijednosti UV zračenja između 5 i 8. Osim toga, indeks UV zračenja ovisi i o zemljopisnoj širini i dužini, godišnjem dobu, stanju ozonskog sloja i naoblaci. Refleksije s pijeska i snijega također utječu na visinu UVI-ja. Svakodnevni UVI objavljuje Njemačka meteorološka služba na web-mjestima [www.wetter-gesfahren.de](http://www.wetter-gesfahren.de) i [www.uv-index.de](http://www.uv-index.de) za Njemačku i Europu.

Indeks UV	Tip kože 1	Tip kože 2	Tip kože 3	Tip kože 4
3–4	UPF 20	UPF 15	UPF 10	UPF 5–10
5–6	UPF 20–40	UPF 20–40	UPF 20	UPF 10
7–8	UPF 60–80	UPF 40–60	UPF 40	UPF 20
9 i više	UPF 80	UPF 60–80	UPF 60	UPF 40

Odgovarajući faktor UV zaštite pronaći ćete na papirnatoj etiketi na artiklu.

OPĆENITE NAPOMENE

**Skladištenje:** Uvijek skladištiti na čistom i suhom mjestu u originalnoj ambalži. Ne skladištiti na mjestima s izravnim, jakim sunčevim svjetlom.

 MM/YYYY Datum proizvodnje: možete ga pronaći na zasebnoj etiketi izravno na proizvodu.

**Starenje:** odnosi se na promjene svojstava proizvoda tijekom upotrebe ili skladištenja:

■ Čišćenje, održavanje – ili dezinfekcijski proces

■ Djelovanje vidljiva i/ili UV svjetla

■ Djelovanje visokih ili niskih temperatura ili promjena temperatura

■ Djelovanje vlage

■ Mehanička djelovanja, kao što su habanje, opterećivanje savijanjem, opterećivanje pritiskanjem ili povlačenjem

■ Kontaminacija, npr. uslijed prljavštine, ulja itd.

■ Trošenje

**Vijek trajanja:** Proizvod podliježe određenom starenju. Točan vremenski podatak o vijeku trajanja stoga nije moguć. Prije upotrebe preporučujemo provedbu vizualne provjere. Vijek trajanja ovisi o upotrebi, održavanju, skladištenju itd. Iznimke se moraju pisanim putem dogovoriti s proizvođačem.

**Ograničenja tijekom nošenja:** Odjeća nudi zaštitu samo od blagih zaprljanja i UV zračenja.

**Zbrinjavanje:**

Uvažite lokalne propise o zbrinjavanju.



1. Moguće je pranje pri 40 °C
2. Upotrebljavati standardna sredstva za pranje
3. Ne izbjeljivati
4. Ne sušiti u sušilici za rublje
5. Ne glačati
6. Nije moguće kemijsko čišćenje
7. Ne upotrebljavati omekšivač za rublje
8. Ne preuzimamo jamstvo za odjeću kod koje se nisu poštivale upute za njegu ili s koje su one skinute ili umištene.

Tablicu s tjelesnim dimenzijama pronaći ćete na 48. stranici.

Tijela koja izdaju certifikate:  
Testex AG  
Schweizer Textilprüfinstitut | Gotthardstr. 61  
CH - 8027 Zurich  
Priznati ispitni institut: br. 1726

Za dodatne informacije o proizvodu obratite se:

 **PLANAM**

PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH  
Letter StraÙe 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz  
Germany | [www.planam.de](http://www.planam.de) | [info@planam.de](mailto:info@planam.de)

Bărbați	Art. Nr.
<b>Jachetă hibridă</b>	negru/negru 6500
	ardezie/negru 6501
	albastru albastrea/negru 6502
	nisip/negru 6503
	verde/negru 6504
	oliv/negru 6505
	zinc/negru 6506
	roșu/negru 6507
	alb/zinc 6508
	albastru-negru/zinc 6509
<b>Jachetă softshell</b>	negru 6435
<b>Pure</b>	zinc 6437

Femei	Art. Nr.
<b>Jachetă hibridă</b>	negru/negru 6510
	ardezie/negru 6511
	albastru albastrea/negru 6512
	nisip/negru 6513
	verde/negru 6514
	oliv/negru 6515
	zinc/negru 6516
	roșu/negru 6517
	alb/zinc 6518
	albastru-negru/zinc 6519
<b>Jachetă softshell</b>	negru 6445
<b>Pure</b>	zinc 6447

Informațiile producătorului privind standardul 801 UV

Acest articol de îmbrăcăminte respectă condițiile din Regulamentul 2016/425 al Consiliului și standardele specificate mai sus.

CertIFICATELE de conformitate pot fi vizualizate pe: [www.planam.de/konformitaetsklaerungen](http://www.planam.de/konformitaetsklaerungen)

Descriere: gamă de îmbrăcăminte de lucru Norit

Jachetă hibridă:

Culoare principală a materialului: 65% poliester, 35% bumbac (aprox. 245 g/m<sup>2</sup>)  
Strat exterior contrastant din material contrastant: 96% poliester, 4% elastan (membrană TPU aprox. 260 g/m<sup>2</sup>)

Strat interior contrastant din material contrastant: 100% poliester (fleece)  
Întăritură: 100% nailon (aprox. 195 g/m<sup>2</sup>)

Inserție elastică: 95% poliester, 5% elastan (aprox. 165 g/m<sup>2</sup>)

Design: aplicații reflectorizante

Nu îndeplinește cerințele DIN EN ISO 20471 - îmbrăcăminte reflectorizantă de înaltă vizibilitate.

Jachetă softshell Pure:

Strat exterior: 96% poliester, 4% elastan (Membrană TPU, aprox. 260 g/m<sup>2</sup>)

Strat interior: 100% poliester (fleece)

Întăritură: 100% nailon (aprox. 195 g/m<sup>2</sup>)

Inserție elastică: 95% poliester, 5% elastan (aprox. 165 g/m<sup>2</sup>)

Design: aplicații reflectorizante

Nu îndeplinește cerințele DIN EN ISO 20471 - îmbrăcăminte reflectorizantă de înaltă vizibilitate.



www.uvstandard801.com  
UV STANDARD 801  
UVS 000000 TESTEX

**Utilizare:** Îmbrăcăminte cu protecție UV ar trebui să asigure protecția purtătorului împotriva radiațiilor UV naturale.

**Restricții la purtare pentru protecție UV:** Factorul de protecție UV (UPF) indică cât mai mult timp poate fi expusă la soare zona de piele acoperită cu materiale textile fără a provoca leziuni ale pielii. Acesta este comparabil cu factorul de protecție solară (SPF) al cremelor solare. Baza pentru calcularea ambelor cifre este așa-numitul timp de autoprotecție a pielii, care variază totuși foarte mult în funcție de tipul

individual de piele. De exemplu, pielea unei persoane de tip I are un timp de autoprotecție de aproximativ cinci până la zece minute. Dacă această persoană este expusă la soare complet fără protecție pentru o perioadă mai lungă de timp, riscă o arsură solară periculoasă. Protejată de un material textil cu UPF 20, această zonă poate prelungi timpul petrecut la soare de 20 de ori fără a provoca leziuni ale pielii, adică până la maximum 1,5 până la aprox. 3 ore (20 x 5 min = 100 min până la 20 x 10 min = 200 min). Pentru părțile neacoperite ale corpului, asigurați o protecție solară adecvată și suficientă prin intermediul cremei solare.

Caracteristici	Tipul 1 al pielii	Tipul 2 al pielii	Tipul 3 al pielii	Tipul 4 al pielii
Piele	foarte deschisă	deschisă	maro deschis/ închis	maro deschis, măsliniu
Păr	roșcat sau blond	blond, șaten	șaten deschis, șaten	șaten închis/ negru
Ochi	albaștri, rar câprii	albaștri, verzi, gri	gri, câprii	câpriu/ negru
Arsuri solare	meru puternice, dureroase	des puternice, dureroase	rar, moderate	aproape niciodată
Protecția proprie a pielii	5–10 minute	10–20 minute	20–30 minute	40 minute
Protecție cu un material textil cu UPF 80	400–800 minute	800–1.600 minute	1.600–2.400 minute	6.400 minute

**Alegerea hainelor potrivite:** Decisivă pentru alegerea unei protecții UV adecvate este nu numai tipul individual de piele, ci și intensitatea soarelui. Indicele UV internațional (UVI) oferă informații despre intensitatea radiației pentru un anumit loc. În Germania, indicii UV între 5 și 8 sunt obișnuiți la amiază, din mai până în august. Pe lângă momentul zilei, indicii UV depinde și de latitudine și altitudine, de anotimp, de starea stratului de ozon și de gradul de acoperire cu nori. Reflexile de la nisip și zăpadă afectează și nivelul UVI. UVI-ul zilnic este publicat de Serviciul Meteorologic German, printre altele, pe internet la [www.wettergefahren.de](http://www.wettergefahren.de) și [www.uv-index.de](http://www.uv-index.de) pentru Germania și Europa.

Indice UV	Tipul 1 al pielii	Tipul 2 al pielii	Tipul 3 al pielii	Tipul 4 al pielii
3–4	UPF 20	UPF 15	UPF 10	UPF 5–10
5–6	UPF 20–40	UPF 20–40	UPF 20	UPF 10
7–8	UPF 60–80	UPF 40–60	UPF 40	UPF 20
9 și peste	UPF 80	UPF 60–80	UPF 60	UPF 40

Factorul de protecție UV corespunzător îl găsiți pe eticheta de hârtie a articolului.

#### INFORMAȚII GENERALE

**Depozitare:** A se păstra întotdeauna curat și uscat în ambalajul original. Nu depozitați în locuri cu lumina directă și puternică a soarelui.

 MM/YYYY **Data fabricației:** Se află pe o etichetă separată, direct pe produs.

**Îmbrăcăminte:** Înseamnă modificări ale caracteristicilor produsului aparute de-a lungul vremii, în timpul utilizării sau depozitării.

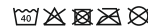
- curățare, întreținere – sau proces de dezinfectare
- acțiunea luminii vizibile și/sau a luminii UV
- acțiunea unor temperaturi înalte sau joase sau a unor variații de temperatură
- acțiunea umidității
- acțiuni mecanice, ca de exemplu, abraziune, solicitare la îndoire, solicitare la compresie și la tracțiune
- contaminare, de exemplu, prin murdărie, ulei etc.
- uzură

**Valabilitate:** Produsul este supus unei anumite învechiri. Din aceste motive, nu este posibilă indicarea exactă a termenului de valabilitate. Vă recomandăm o inspecție vizuală înainte de utilizare. Durata de viață depinde de utilizare, îngrijire, depozitare etc. Excepțiile trebuie să fie convenite în scris cu producătorul.

**Restricții la purtare:** Îmbrăcăminte oferă doar protecție împotriva murdării ușoare și a radiațiilor UV.

**Eliminare:**

Vă rugăm să respectați reglementările locale pentru eliminare.



1. Se poate spăla la 40°C
2. Utilizați detergenți din comerț
3. A nu se înălbi
4. A nu se usca în uscător
5. A nu se călca
6. Nu se poate curăța chimic
7. A nu se utiliza balsam de rufe.

Nu ne asumăm nicio răspundere pentru îmbrăcăminte ale cărei instrucțiuni de întreținere au fost ignorate, înălțurate sau distruse.

Tabluc și țesătură din dimensiuni pronăci câte na 48. stranici.

Organisme de certificare:

Testex AG  
Schweizer Textilprüfinstitut | Gotthardstr. 61  
CH - 8027 Zurich  
Institut de testare recunoscut: Nr. 1726

Pentru mai multe informații privind produsul, vă rugăm să contactați:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH  
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz  
Germany | [www.planam.de](http://www.planam.de) | [info@planam.de](mailto:info@planam.de)



Мъже		Арт. ом.
<b>Хибридно яке</b>	черно/черно	6500
	цвет шисти/черно	6501
	нюанс на средно до светло сиво/черно	6502
	пясъчен цвет/черно	6503
	зелено/черно	6504
	олив/черно	6505
	цвет цинк/черно	6506
<b>Изчистено софтвер яке</b>	черно	6435
	цвет цинк	6437
	червено/черно	6507
	бело/цвет цинк	6508
	черно-син/цвет цинк	6509
	черно-син/цвет цинк	6510

Жени		Арт. ом.
<b>Хибридно яке</b>	черно/черно	6510
	цвет шисти/черно	6511
	нюанс на средно до светло сиво/черно	6512
	пясъчен цвет/черно	6513
	зелено/черно	6514
	олив/черно	6515
	цвет цинк/черно	6516
<b>Изчистено софтвер яке</b>	червено/черно	6517
	бело/цвет цинк	6518
	черно-син/цвет цинк	6519
	черно	6445
	цвет цинк	6447

Информация от производителя за UV Standard 801

Това облекло отговаря на условията на регламента на Съвета 2016/425 както и на горепосочения стандарт.

Декларациите за съответствие са достъпни на: [www.planam.de/konformitaetserklaerungen](http://www.planam.de/konformitaetserklaerungen)

Описание: Работно облекло асортимент Norit

**Хибридно яке:**  
 Материал основен цвет: 65% полиестер, 35% памук (ок. 245 гр/м<sup>2</sup>)  
 Контрастен материал софтвер външен слой: 96% полиестер, 4% еластан (TPU мембрана ок. 260 гр/м<sup>2</sup>)  
 Контрастен материал софтвер външен слой: 100% полиестер (флийс)  
 Подсилване: 100% найлон (ок. 195 гр/м<sup>2</sup>)  
 Еластична вложка: 95% полиестер, 5% еластан (ок. 165 гр/м<sup>2</sup>)  
 Дизайн: Отразяващи приложения  
 Не съответства на предписанията на DIN EN ISO 20471 - Защитно облекло с висока видимост.

**Изчистено софтвер яке:**  
 Външен слой: 96% полиестер, 4% еластан (TPU мембрана ок. 260 гр/м<sup>2</sup>)  
 Вътрешен слой: 100% полиестер (флийс)  
 Подсилване: 100% найлон (ок. 195 гр/м<sup>2</sup>)  
 Еластична вложка: 95% полиестер, 5% еластан (ок. 165 гр/м<sup>2</sup>)  
 Дизайн: Отразяващи приложения  
 Не съответства на предписанията на DIN EN ISO 20471 - Защитно облекло с висока видимост.



**Приложение:** Облеклото с UV защита трябва да гарантира, че потребителят е защитен срещу естествено UV-облъчване.

**Ограничения при носенето за UV защита:** UV защитният фактор (UPF) указва, колко дълго покритата с текстил кожна зона може да се излага на слънце, без да бъдат нанесени вреди на кожата. Може да се сравни със слънцезащитния фактор на кремове за предпазване от слънцето (LSF).

Базата за определяне при двата вида стойности е така нареченото индивидуално време за защита на кожата, което разбира се варира най-вече според отделния тип кожа. Например лице с тип кожа 1 има индивидуално време за защита от приблизително пет до десет минути. Ако това лице се изложи по-дълго време незащитено на абсолютното слънчево облъчване, рискува да получи опасно слънчево изгаряне. Защитена с текстилен материал с UPF 20 тази зона може да се изложи на слъце двадесет пъти по-дълго време, без да се предизвикат увреждания на кожата, т.е. максимално 1,5 до ок. 3 часа (20 x 5 мин = 100 мин до 20 x 10 мин = 200 мин). За непокрити зони по тялото трябва да се внимава за подходяща и достатъчна слънчева защита чрез слънцезащитен крем.

Характеристики	Тип кожа 1	Тип кожа 2	Тип кожа 3	Тип кожа 4
Кожа	много светла кожа	светла кожа	светло-кафяво/тъмнокафяво	светло-кафяво, олив
Коса	червена или руса	руса, кафява	светло-кафява, кафява	тъмно-кафява/черна
Очи	сини, изключително кафяви	сини, зелени, сини	сиви, кафяви	кафяви/тъмни
Слънчево изгаряне	виняти силно, болезнено	по-често силно, болезнено	рядко, умерено	почти никога
Индивидуална защита на кожата	5–10 минути	10–20 минути	20–30 минути	40 минути
Защита с текстилен материал с UPF 80	400–800 минути	800–1600 минути	1600–2400 минути	6400 минути

**MM/YYYY** Дата на производство: Ще намерите датата на отделен етикет директно върху продукта.

**Старене:** Отнася се за промени на продуктивите качества за времето на употреба или съхранение:

- Почистване, поддръжка - или дезинфекционен процес
- Въздействие на видима и/или UV светлина
- Въздействие на високи и ниски температури или смяна на температури
- Въздействие на влага
- механични въздействия като напр. изтриване, натоварване на огъване, натиск и опъване
- Замърсяване напр. от мръсотия, масло и т.н.
- Износване

**Годност:** Продуктът подлежи на определено старене. Точно времево указание за годността не е възможно поради тези причини. Препоръчваме преди употреба да се направи визуална проверка. Срокът на експлоатация зависи от употребата, поддръжката, съхранението и т.н. Изключения трябва да се съгласуват писмено с производителя.

**Ограничения при носенето:** Облеклото предлага само защита от леки замърсявания и UV облъчване.

**Отстраняване като отпадък:** Моля, имайте предвид местните разпоредби за отстраняване като отпадък.



- 40°C възможно пране
- Използвайте стандартни перилни препарати
- Не избелвайте
- Не сушете в сушилна машина
- Не гладете
- Не е възможно химическо чистене
- Не използвайте омекотител.

Ние не поемаме отговорност за облекло, при което уязвеното за поддръжка не се спазва, е откъснато или унищожено.

Таблицата с размерите ще намерите на страница 48.

Сертифицирани обекти:  
 Testex AD  
 Швейцарска институция за изпитване| Gotthardstr. 61 Швейцария, 8027 Цюрих  
 Акредитирана изпитваща институция: Ном. 1726

Моля, за допълнителна информация за продукта се свържете с:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH  
 Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz  
 Germany | [www.planam.de](http://www.planam.de) | [info@planam.de](mailto:info@planam.de)

**Избор на подходящо облекло:** От значение за избора на подходящата UV защита са освен индивидуалният тип кожа, също и интензивността на слънцето. Глобалният ултравиолетов индекс (UVI) дава информация за интензивността на облъчване за дадено място. На територията на Германия обикновено през месеците май до август по обяд UV индексите са между 5 и 8. UV индексът зависи освен от частта на денонощието, също от географската ширина и височина, от сезона, състоянието на озоновия слой и населението. Отражението на слънцето от пясък и сняг има също така влияние за повишаване на UVI. Дневният UV индекс се публикува между другото от Германската метеорологична служба в интернет на [www.wettergermany.de](http://www.wettergermany.de) и [www.uv-index.de](http://www.uv-index.de) за Германия и Европа.

UV индекс	Тип кожа 1	Тип кожа 2	Тип кожа 3	Тип кожа 4
3–4	UPF 20	UPF 15	UPF 10	UPF 5–10
5–6	UPF 20–40	UPF 20–40	UPF 20	UPF 10
7–8	UPF 60–80	UPF 40–60	UPF 40	UPF 20
9 и повече	UPF 80	UPF 60–80	UPF 60	UPF 40

На хартияния етикет на артикула ще откриете съответния UV защитен фактор.

ОБЩИ УКАЗАНИЯ

**Съхранение:** Съхранявайте винаги на чисто и сухо място в оригиналната опаковка. Не съхранявайте на места с директно, силно слънчево облъчване.

## NORIT JAKKE

Herre	Vare Nr.
<b>Hybridjakke</b>	sort/sort 6500
	skifer/sort 6501
	kornblomstblå/sort 6502
	sand/sort 6503
	grøn/sort 6504
	oliv/sort 6505
	zink/sort 6506
	rød/sort 6507
	hvid/zink 6508
	sortblå/zink 6509
<b>Pure soft-shelljakke</b>	sort 6435
	zink 6437

Damer	Vare Nr.
<b>Hybridjakke</b>	sort/sort 6510
	skifer/sort 6511
	kornblomstblå/sort 6512
	sand/sort 6513
	grøn/sort 6514
	oliv/sort 6515
	zink/sort 6516
	rød/sort 6517
	hvid/zink 6518
	sortblå/zink 6519
<b>Pure soft-shelljakke</b>	sort 6445
	zink 6447

Producentoplysninger vedr. UV-standard 801

Dette tøj opfylder betingelserne i Rådets forordning 2016/425 samt standarderne angivet ovenfor.

Overensstemmelsesattesterne kan ses på: [www.planam.de/konformitaetsaerklaerungen](http://www.planam.de/konformitaetsaerklaerungen)  
Beskrivelse: Arbejdstøj Norit-sortimentet

Hybridjakke:

Materiale, hovedfarve: 65 % polyester, 35 % bomuld (ca. 245 g/m<sup>2</sup>)  
Kontrastmateriale softshell ydervendige lag: 96 % polyester, 4 % elastan (TPU-membraner ca. 260 g/m<sup>2</sup>)  
Kontrastmateriale softshell indvendige lag: 100 % polyester (fleece)  
Forstærkning: 100 % nylon (ca. 195 g/m<sup>2</sup>)  
Elastisk indsats: 95 % polyester, 5 % elastan (ca. 165 g/m<sup>2</sup>)  
Design: Refleksapplikationer  
Opfylder ikke kravene i DIN EN ISO 20471 - advarselstøj med høj synlighed.

Pure softshelljakke:

Udvendige lag: 96 % polyester, 4 % elastan (TPU-membraner, ca. 260 g/m<sup>2</sup>)  
Indvendige lag: 100 % polyester (fleece)  
Forstærkning: 100 % nylon (ca. 195 g/m<sup>2</sup>)  
Elastisk indsats: 95 % polyester, 5 % elastan (ca. 165 g/m<sup>2</sup>)  
Design: Refleksapplikationer  
Opfylder ikke kravene i DIN EN ISO 20471 - advarselstøj med høj synlighed.



www.planam.de/801  
**UV STANDARD 801**  
UVS 000000 TESTEX

**Anvendelse:** Tøj med UV-beskyttelse har til formål at sikre, at bæreren er beskyttet mod naturlig UV-stråling.

**Slidbegrænsninger for UV-beskyttelse:** UV-beskyttelsesfaktoren (UPF) angiver, hvor meget længere hudområdet, der er dækket af tekstiler, kan udsættes for solen uden at beskadige huden. Det kan sammenlignes med sol- eller solbeskyttelsesfaktoren for solcremer (SPF). Beregningsgrundlaget for begge angivelser er hudens såkaldte selvbeskyttelsestid, som dog varierer meget afhængigt af den enkelte hudtype. For eksempel har huden på en person med hudtype 1 en selvbeskyttelsestid på omkring fem til ti minutter. Hvis denne person udsættes for fuld solbeskyttelse uden beskyttelse i længere tid, risikerer denne en farlig solskoldning. Beskyttes et område af et tekstilmateriale med UPF 20, kan tiden tilbragt i solen for dette område forlænges tyve gange uden at fremkalde hudskader, dvs. H. til maksimalt 1,5 til cirka 3 timer (20 x 5 min = 100 min til 20 x 10 min = 200 min). For udklækkede dele af kroppen skal der sikres passende og tilstrækkelig beskyttelse mod solen.

Den tilsvarende UV-beskyttelsesfaktor finder du på papiretiketten på varen.

Kendetegn	Hudtype 1	Hudtype 2	Hudtype 3	Hudtype 4
Hud	meget lys hud	lys hud	lys/mørk brun	lys brun, olive
Hår	rød eller blond	blond, brun	lys brun, brun	mørk br./sort
Øjne	blå, sjældent brun	blå, grøn, grå	grå, brun	brun/mørk
Solskoldning	altid stærk, smertefuld	oftere stærk, smertefuld	sjældent, moderat	så godt som aldrig
Hudens egen beskyttelse	5–10 minutter	10–20 minutter	20–30 minutter	40 minutter
Tekstilbeskyttelse med UPF 80	400–800 minutter	800–1.600 minutter	1.600–2.400 minutter	6.400 minutter

**Valg af det rigtige tøj:** Udover den individuelle hudtype er solens intensitet også afgørende for valget af passende UV-beskyttelse. Det internationale UV-indeks (UVI) giver information om strålingsintensiteten for et defineret sted. I Tyskland er UV-indeks tal på mellem 5 og 8 almindeligt i månederne maj til august ved middagstid. Udover tidspunktet på dagen afhænger UV-indeks tal også af den geografiske breddegrad og højde, årstid, ozonlagets tilstand og skydække. Refleksioner fra sand og sne påvirker også UVI-tallet. Den daglige UVI er u. a. udgivet af den tyske vejryjereneste på internettet under [www.wettergefahren.de](http://www.wettergefahren.de) og [www.uv-index.de](http://www.uv-index.de) for Tyskland og Europa.

UV-indeks	Hudtype 1	Hudtype 2	Hudtype 3	Hudtype 4
3–4	UPF 20	UPF 15	UPF 10	UPF 5–10
5–6	UPF 20–40	UPF 20–40	UPF 20	UPF 10
7–8	UPF 60–80	UPF 40–60	UPF 40	UPF 20
9 og mere	UPF 80	UPF 60–80	UPF 60	UPF 40

Den tilsvarende UV-beskyttelsesfaktor finder du på papiretiketten på varen.

#### GENEREL INFORMATION

**Opbevaring:** Opbevar altid rent og tørt i den originale emballage. Må ikke opbevares på steder med direkte, stærkt sollys.



**Produktionsdato:** Du finder den på en separat etiket direkte på produktet.

**Aldring:** svarer til ændringer i produktets egenskaber over tid under brug eller opbevaring:

- Hængerrings-, vedligeholdelses- eller desinfektionsproces
- Udsættelse for synligt og/eller UV-lys
- Udsættelse for høje eller lave temperaturer eller temperatur-skit
- Udsættelse for fugt
- Mekaniske påvirkninger som f.eks. slid, bøjningsspænding, tryk- og træpspænding
- Forurening f.eks. på grund af snavs, olie mv.
- Slid

**Holdbarhed:** Produktet er underlagt en vis ældning. Af disse grunde er det ikke muligt at komme men en præcis angivelse af holdbarheden. Vi anbefaler en visual inspektion før brug. Levetiden afhænger af brug, pleje, opbevaring mv. Udgangsløst skal aftales skriftligt med producenten.

**Bærebegrænsninger:** Tøjet yder kun beskyttelse mod let tilsmudsning og UV-stråling.

**Bortskaffelse:**

Følg venligst de lokale regler for bortskaffelse.



- 40°C vask muligt
- Brug almindelige vaskemidler
- Må ikke bleges
- Må ikke tørretumbles
- Må ikke stryges
- Kemisk rensning ikke muligt
- Brug ikke skyllemiddel.

Vi hæfter ikke for tøj, hvor plejevejledningen er blevet ignoreret, skåret af eller adlagt.

Du finder kropsmåleskemaet på side 48.

Certificeringsorganer:

Testex AG  
Schweizer tekstilprüfinstitut | Gotthardstr. 61  
CH-8027 Zurich  
Anerkendt testinstitut: Nr. 1726

Kontakt venligst for yderligere produktoplysninger:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH  
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz  
Germany | [www.planam.de](http://www.planam.de) | [info@planam.de](mailto:info@planam.de)

## NORIT JACKA

Herr	Art. Nr.	
<b>Hybridjacka</b>	svart/svart	6500
	skiffer/svart	6501
	blåklintsbil/svart	6502
	sand/svart	6503
	grün/svart	6504
	oliv/svart	6505
	zink/svart	6506
	röd/svart	6507
	vit/zink	6508
	svartblå/zink	6509
<b>Pure soft-shelljacka</b>	svart	6435
	zink	6437

Dam	Art. Nr.	
<b>Hybridjacka</b>	svart/svart	6510
	skiffer/svart	6511
	blåklintsbil/svart	6512
	sand/svart	6513
	grün/svart	6514
	oliv/svart	6515
	zink/svart	6516
	röd/svart	6517
	vit/zink	6518
	svartblå/zink	6519
<b>Pure soft-shelljacka</b>	svart	6445
	zink	6447

Tillverkarinformation för UV Standard 801  
 Detta plagg uppfyller kraven i rådsförordningen 2016/425 och de standarder som anges ovan.

Intyg om överensstämmelse kan ses under:  
[www.planam.de/konformitaetsaerklaeungen](http://www.planam.de/konformitaetsaerklaeungen)  
 Beskrivning: Arbetskläder sortiment Norit

**Hybridjacka:**  
 Material huvudfärg: 65 % polyester, 35 % bomull (ca. 245 g/m<sup>2</sup>)  
 Kontrastmaterial softshell ytterlager: 96 % polyester, 4 % elastan (TPU-membran ca. 260 g/m<sup>2</sup>)  
 Kontrastmaterial softshell innerlager: 100 % polyester (fleece)  
 Förstärkning: 100 % nylon (ca. 195 g/m<sup>2</sup>)  
 Elastisk insats: 95 % polyester, 5 % elastan (ca. 165 g/m<sup>2</sup>)  
 Design: Reflexapplikationer  
 Motsvarar inte riktlinjerna för DIN EN ISO 20471 – värselkläder med hög synlighet.

**Pure softshelljacka:**  
 Yttre lager: 96 % polyester, 4 % elastan (TPU-membran, ca. 260 g/m<sup>2</sup>)  
 Inre lager: 100 % polyester (fleece)  
 Förstärkning: 100 % nylon (ca. 195 g/m<sup>2</sup>)  
 Elastisk insats: 95 % polyester, 5 % elastan (ca. 165 g/m<sup>2</sup>)  
 Design: Reflexapplikationer  
 Motsvarar inte riktlinjerna för DIN EN ISO 20471 – värselkläder med hög synlighet.



www.ohlsonerstedt.se  
**UV STANDARD 801**  
 UVS 000000 TESTEX

**Användning:** Kläder med UV-skydd ska se till att personen som bär plagget skyddas från naturlig UV-strålning.  
**Användningsbegränsningar för skydd från UV:**  
 UV-skyddsfaktor (UPF) anger hur mycket längre den hudyta som täcks av textil kan utsättas för solen utan att skadas. Den är jämförbar med sol- respektive ljusskyddsfaktor hos solskyddskräm (SPF). Grund för beräkningen av båda talen är hudens så kallade självskyddstid, som dock varierar kraftigt beroende på den individuella hudtypen. Till exempel har en person med hudtyp I en självskyddstid på ungefär fem till tio minuter. Om denna person utsätts för fullt solljus under en längre tid utan skydd riskerar han eller hon att få en farlig solbränna. Det område som skyddas av ett textilmaterial med UPF 20 kan vara i solen tjugo gånger längre utan att hudskador orsakas, d.v.s. till maximalt 1,5 till ca 3 timmar (20 x 5 min = 100 min till 20 x 10 min = 200 min). Kroppsdelar som inte täcks måste skyddas med tillräcklig solskyddsfaktor genom solskyddskräm.

Kännetecken	Hudtyp 1	Hudtyp 2	Hudtyp 3	Hudtyp 4
Hud	mycket ljus	ljus	ljus-/mörkbrun	ljusbrun, oliv
Hår	rött eller blond	blond, brun	ljusbrun brun	mörkbrun/svart
Ögon	blå, sällan brun	blå, grön, grå	grå, brun	brun/mörk
Solbränna	alltid stark, smärtsam	ofta stark, smärtsam	sällan, måttlig	nästan aldrig
Eget hudskydd	5–10 minuter	10–20 minuter	20–30 minuter	40 minuter
Skydd genom textil med UPF 80	400–800 minuter	800–1 600 minuter	1 600–2 400 minuter	6 400 minuter

**Val av rätt kläder:** Till grund för valet av ett passande UV-skydd ligger förutom den individuella hudtypen även solens intensitet. Det internationella UV-indexet (UVI) ger information om strålningsintensiteten för en specifik ort. I Tyskland ligger UV-index i regel mellan 5 och 8 mitt på dagen från maj till augusti. Förutom tiden på dygnet beror UV-indexet också på längd- och breddgrad, årstid, ozonskiktets tillstånd och molntäcket. Reflexion från sand och snö påverkar också UVI. Det dagliga UVI publiceras av den tyska vädertjänsten online under [www.wettergerfahren.de](http://www.wettergerfahren.de) och [www.uv-index.de](http://www.uv-index.de) för Tyskland och Europa.

UV-index	Hudtyp 1	Hudtyp 2	Hudtyp 3	Hudtyp 4
3–4	UPF 20	UPF 15	UPF 10	UPF 5–10
5–6	UPF 20–40	UPF 20–40	UPF 20	UPF 10
7–8	UPF 60–80	UPF 40–60	UPF 40	UPF 20
9 och mer	UPF 80	UPF 60–80	UPF 60	UPF 40

Du hittar motsvarande UV-skyddsfaktor på varans pappersetikett.

## ALLMÄN INFORMATION

**Förvaring:** Förvaras alltid rent och torrt i originalförpackningen. Förvaras ej i direkt, starkt solljus.



**Tillverkningsdatum:** Detta finner ni på en separat etikett direkt på produkten.

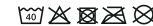
**Åldrande:** står för förändringar i produktens egenskaper över tid under användning eller lagring:

- Rengöring, service – eller desinfektionsprocess
- Exponering för synligt och/eller UV-ljus
- Exponering för höga eller låga temperaturer eller temperaturförändringar
- Exponering för fukt
- mekanisk påverkan, till exempel nötning, böjspanning, kompression och dragspanning
- Förening till exempel på grund av smuts, olja etc.
- Sitage

**Hållbarhet:** Produkten är föremål för ett visst åldrande. Av dessa skäl är det inte möjligt att ge en exakt uppgift om hållbarhets-tiden. Före användning rekommenderas en visuell kontroll. Livslängden beror på användning, vård och förvaring etc. Undantag måste skriftligen överenskommas med tillverkaren.

**Användningsbegränsningar:** Kläderna ger endast skydd mot lättare nedsmutsning och UV-strålning.

**Avfallshantering:**  
 Beakta de lokala föreskrifterna för avfallshantering.



- 40°C tvätt mjölig
- Använd vanligt tvättmedel som finns i handeln
- Får ej blekas
- Torktumlas ej
- Strykes ej
- Får ej kemtvättas
- Använd ej sköljmedel.

Vi tar inget ansvar för kläder där tvättnavisningarna ignoreras, tagits av eller förstörts.

Tabell för kroppsmått återfinns på sida 48.

Certifierat testställe:  
 Testex AG  
 Schweizer Textilprüfinstitut | Gotthardstr. 61  
 CH-8027 Zurich  
 Erkänt testinstitut: Nr. 1726

För ytterligare produktinformation kontakta:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH  
 Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz  
 Germany | [www.planam.de](http://www.planam.de) | [info@planam.de](mailto:info@planam.de)

## NORIT TAKKI

Miehet	Tuote-nro
<b>Hybriditakki</b>	
musta/musta	6500
liuskeenharmaa/musta	6501
ruiskukansininen/musta	6502
hiekanvärinen/musta	6503
vihreä/musta	6504
oliviinvihreä/musta	6505
sinkin värinen / musta	6506
punainen/musta	6507
valkoinen / sinkin värinen	6508
sinimusta / sinkin värinen	6509
<b>Puhdas Soft-shell-takki</b>	
musta	6435
sinkin värinen	6437

Naiset	Tuote-nro
<b>Hybriditakki</b>	
musta/musta	6510
liuskeenharmaa/musta	6511
ruiskukansininen/musta	6512
hiekanvärinen/musta	6513
vihreä/musta	6514
oliviinvihreä/musta	6515
sinkin värinen / musta	6516
punainen/musta	6517
valkoinen / sinkin värinen	6518
sinimusta / sinkin värinen	6519
<b>Puhdas Soft-shell-takki</b>	
musta	6445
sinkin värinen	6447

Valmistajan tiedot  
UV-standardista 801

Nämä vaatteet täyttävät neuvoston asetuksen 2016/425 sekä edellä mainittujen standardien ehdot.

Vaatimustenmukaisuusodistukset ovat nähtävissä osoitteessa:

[www.planam.de/konformitaetszertifikierungen](http://www.planam.de/konformitaetszertifikierungen)

Kuvaus: työvaatteet mallisto Norit

Hybriditakki:

Materiaali pääväri: 65 % polyesteriä, 35 % puuvillaa (n. 245 g/m<sup>2</sup>)

Kontrastimateriaali Softshell päälyyskerros: 96 % polyesteriä, 4 % elastaania (TPU-kalvo n. 260 g/m<sup>2</sup>)

Kontrastimateriaali Softshell sisäkerros: 100 % polyesteriä (fleece)

Vahvike: 100 % nylonia (n. 195 g/m<sup>2</sup>)

Joustava insertti: 95 % polyesteriä, 5 % elastaania (n. 165 g/m<sup>2</sup>)

Malli: heijastavat applikaatit (paitsi sorsit)

Ei täytä standardin DIN EN ISO 20471 - korkean näkyvyyden varoitusvaatteet vaatimuksia.

Puhdas Softshell-takki:

Päälyyskerros: 96 % polyesteriä, 4 % elastaania (TPU-kalvo n. 260 g/m<sup>2</sup>)

Sisäkerros: 100 % polyesteriä (fleece)

Vahvike: 100 % nylonia (n. 195 g/m<sup>2</sup>)

Joustava insertti: 95 % polyesteriä, 5 % elastaania (n. 165 g/m<sup>2</sup>)

Malli: heijastavat applikaatit (paitsi sorsit)

Ei täytä standardin DIN EN ISO 20471 - korkean näkyvyyden varoitusvaatteet vaatimuksia.



**Käyttö:** UV-suojatut vaatteet on tarkoitettu varmistamaan, että niiden käyttäjä on suojattu luonnolliselta UV-säteilyltä.

**UV-suojan käyttämistä koskevat rajoitukset:**

UV-suojakerroin (UPF) osoittaa, kuinka kauan tekstiilien peittämä ihoalue voi olla alttiina auringolle aiheuttamatta ihovaurioita. Se on verrattavissa aurinkovoiteiden suojakertoimeen. Molempien kertomien laskentaperusteena on ihon niin kutsuttu itesseuja-aika, joka kuitenkin vaihtelee suuresti ihotyypin mukaan. Esimerkiksi ihotyypin I henkilön täydelle auringonvalolle pidempään ilman suojaa, hänellä on riskinä vaarallinen auringonpoltama. UPF 20:n tekstiilimateriaalilla suojatuna tämä alue voi pidentyä auringossa vietettyä aikaa kaksikymmentä kertaisesti aiheuttamatta ihovaurioita, eli enintään 1,5 - n. 3 tuntia (20 x 5 min = 100 min - 20 x 10 min = 200 min). Peittämättömien kehonosien osalta on huolehdittava sopivasta ja riittävästä aurinkosuojasta aurinkovoiteilla.

Ominaispiirteet	Ihotypi 1	Ihotypi 2	Ihotypi 3	Ihotypi 4
Iho	hyvin vaaleaihoinen	vaaleaihoinen	vaalean/tummanruskea	vaaleanruskea, oliivinvruskea
Hiukset	punaiset tai vaaleat	vaaleat, ruskeat	vaaleanruskeat, ruskeat	tummanruskeat/mustat
Silmät	siniset, harvoin ruskeat	siniset, vihreät, harmaat	harmaat, ruskeat	ruskeat/tummat
Auringonpolttama	aina vakava, kivulias	useammin vakava, kivulias	harvoin, kohtalainen	ei lähes koskaan
Ihon oma suojaus	5–10 minuuttia	10–20 minuuttia	20–30 minuuttia	40 minuuttia
Suojauksen tekstiilillä, jossa UPF 80	400–800 minuuttia	800–1 600 minuuttia	1 600–2 400 minuuttia	6 400 minuuttia

**Oikean vaateetun valitseminen:** Sopivan UV-suojan valinnassa ratkaisevaa on ihotyypin lisäksi myös auringonsäteilyn voimakkuus. Kansainvälinen UV-indeksi (UVI) tarjoaa tietoa säteilyn voimakkuudessa tietyssä paikassa. Suomessa UV-indeksit ovat huht–syyskuussa keskipäivällä tavallisesti 3 ja 7 välillä. UV-indeksi riippuu vuorokaudenajan lisäksi myös leveydestä ja korkeudesta, vuodenaikasta, otsonikerroksen tilasta ja pilvistä. Myös hiekan ja lumen heijastukset vaikuttavat UV:n korkeuteen. Suomessa mm. Ilmatieteen laitos julkaisee päivittäisen UVI:n Internetissä osoitteessa [www.wetterfahrende.de](http://www.wetterfahrende.de) ja [www.uv-index.de](http://www.uv-index.de) Suomen ja muun maailman osalta.

UV-indeksi	Ihotypi 1	Ihotypi 2	Ihotypi 3	Ihotypi 4
3–4	UPF 20	UPF 15	UPF 10	UPF 5–10
5–6	UPF 20–40	UPF 20–40	UPF 20	UPF 10
7–8	UPF 60–80	UPF 40–60	UPF 40	UPF 20
9 ja korkeampi	UPF 80	UPF 60–80	UPF 60	UPF 40

Vastaava UV-kerroin löytyy tuotteen paperietiketistä.

## YLEISIÄ HUOMAUTUKSIA

**Varastointi:** Säilytä aina puhtaassa ja kuivassa paikassa alkuperäispakkauksessa. Älä säilytä paikoissa, joissa on suoria, voimakasta auringonvaloa.



**Valmistuspäivä:** Löydät erillisen lappuun merkityn valmistuspäivän tuotteesta.

**Vanhemmen:** tarkoitaa tuotteen ominaisuuksien muuttumista käytön tai varastoinnin aikana:

- Puhdistus, huolto – tai desinfiointiprosessi
- Altistuminen näkyvälle ja/tai UV-valolle
- Altistuminen korpelle tai metallille lämpötiloille tai lämpötilan muutoksille
- Altistuminen kosteudelle
- Mekaaniset vaikutukset, kuten hankautuminen, rautusjännitys, paine- ja vortojännitys
- Kontaminaatio esim. län, öljyn jne. vaikutuksesta
- Kuluminen

**Säilyvyys:** Tuote vanhenee jonkin verran. Tästä syystä säilyvyysaika ei voida ilmoittaa tarkasti. Suosittelemme silmämääräistä tarkastusta ennen käyttöä. Käyttökä riippuu käytöstä, hoidosta, varastoinnista jne. Poikkeuksista on sovittava kirjallisesti valmistajan kanssa.

**Käytön rajoitukset:** Vaate suojaa ainoastaan kevyeltä likaantumiselta ja UV-säteilyltä.

**Hävitäminen:** Noudata paikallisia hävittämistä koskevia määräyksiä.



- 40 °C:n pesu mahdollista
- Käytä kaupallisesti saatavilla olevia pesuainetta
- Älä valkaise
- Älä kuivaa kuivausrummussa
- Älä siilitä
- Kuivapesu ei mahdollista
- Älä käytä huuheluaimeita

Emme vastaa vaatteista, joiden pesuohje on jätetty huomiotta, irrotettu tai tuhouttu.

Varalokototaulukon löydät sivulta 48.

Todentamisviranomaiset:

Testex AG  
Schweizer Textilprüfinstitut | Gotthardstr. 61  
CH-8027 Zürich  
Hyväksytyt tarkastuslaitos: Nro 1726

Ota yhteyttä lisätuotetietoja varten:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH  
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz  
Germany | [www.planam.de](http://www.planam.de) | [info@planam.de](mailto:info@planam.de)

## NORIT GIACCA

Uomo	Art. N°	
<b>Giacca ibrida</b>	nero/nero	6500
	ardesia/nero	6501
	pervinca/nero	6502
	sabbia/nero	6503
	verde/nero	6504
	oliva/nero	6505
	zinco/nero	6506
	rosso/nero	6507
	bianco/zinco	6508
	blu scuro/zinco	6509
<b>Giacca softshell</b>	nero	6435
	zinco	6437

Donna	Art. N°	
<b>Giacca ibrida</b>	nero/nero	6510
	ardesia/nero	6511
	pervinca/nero	6512
	sabbia/nero	6513
	verde/nero	6514
	oliva/nero	6515
	zinco/nero	6516
	rosso/nero	6517
	bianco/zinco	6518
	blu scuro/zinco	6519
<b>Giacca softshell</b>	nero	6445
	zinco	6447

Informazioni del produttore su Standard UV 801

Questo abbigliamento è conforme alle disposizioni della direttiva del Consiglio 2016/425 e delle norme sopra indicate.

Le certificazioni di conformità sono consultabili all'indirizzo:

[www.planam.de/konformitaetsaerklarungen](http://www.planam.de/konformitaetsaerklarungen)

Descrizione: linea abbigliamento da lavoro Norit

Giacca ibrida:

Materiale colore di fondo: 65% poliestere, 35% cotone (ca. 245 g/m<sup>2</sup>)

Tessuto contrastante Softshell strato esterno: 96% poliestere, 4% elastan (membrana TPU ca. 260 g/m<sup>2</sup>)

Tessuto contrastante Softshell strato interno: 100% poliestere (pile)

Rinforzo: 100% nylon (ca. 195 g/m<sup>2</sup>)

Insero elastico: 95% poliestere, 5% elastan (ca. 165 g/m<sup>2</sup>)

Design: applicazioni riflettenti

Non conforme alle disposizioni DIN EN ISO 20471 - abbigliamento ad alta visibilità.

Giacca softshell:

Strato esterno: 96% poliestere, 4% elastan

(membrana TPU ca. 260 g/m<sup>2</sup>)

Strato interno: 100% poliestere (pile)

Rinforzo: 100% nylon (ca. 195 g/m<sup>2</sup>)

Insero elastico: 95% poliestere, 5% elastan (ca. 165 g/m<sup>2</sup>)

Design: applicazioni riflettenti

Non conforme alle disposizioni DIN EN ISO 20471 - abbigliamento ad alta visibilità.



**Impiego:** l'abbigliamento dotato di protezione UV serve a garantire che chi lo indossa sia protetto dall'irradiazione UV naturale.

**Limitazioni nell'uso ai fini della protezione UV:** Il fattore di protezione UV (UPF) indica quanto più a lungo l'area della pelle coperta dai tessuti può essere esposta al sole senza causare danni all'epidermide. È assimilabile al fattore di protezione solare delle creme protettive (FPS). Il fattore di protezione UV si calcola in base al cosiddetto tempo di autoprotezione della pelle, che però varia notevolmente a seconda del tipo

di pelle. Ad esempio, la pelle di una persona con dermatopio 1 ha un tempo di autoprotezione di circa 5-10 minuti. Se questa persona si espone più a lungo e senza protezione ai raggi solari pieni, rischia una pericolosa ustione solare. Se protetta da un materiale tessile avente UPF 20, quest'area può prolungare di venti volte il tempo trascorso al sole senza che la persona si ustioni, cioè fino a un massimo di 1,5 - 3 ore (da 20 x 5 min = 100 min fino a 20 x 10 min = 200 min). Per le parti scoperte del corpo è opportuno utilizzare una crema solare che offra una protezione solare adeguata e sufficiente.

Caratteristiche	Dermotipo 1	Dermotipo 2	Dermotipo 3	Dermotipo 4
Pelle	carnagione chiara-schia	carnagione chiara	marrone chiara/marrone scura	marrone chiara, olivastra
Capelli	rossi o biondi	biondi, castani	castani chiari, castani	castani scuri/neri
Occhi	azzurri, raramente marroni	blu, verdi, grigi	grigi, verdi	marroni/neri
Ustione solare	sempre forte, dolorosa	spesso forte, dolorosa	rara, moderata	quasi mai
Autoprotezione della pelle	5-10 minuti	10-20 minuti	20-30 minuti	40 minuti
Protezione data da tessuto con UPF 80	400-800 minuti	800-1.600 minuti	1.600-2.400 minuti	6.400 minuti

**Scelta dell'abbigliamento giusto:** oltre al dermatotipo individuale, anche l'intensità dei raggi solari è decisiva ai fini della scelta della giusta protezione UV. Il fattore UV internazionale (UVI) fornisce chiarimenti circa l'intensità dell'irradiazione in un luogo specifico. Nell'area tedesca, nei mesi da maggio ad agosto, i normali fattori UV di mezzogiorno sono compresi tra 5 e 8. Il fattore UV dipende dall'orario, dalla latitudine e longitudine geografiche, dalla stagione, dalle condizioni dello strato di ozono e dalla nuvolosità. Anche il riflesso della sabbia e della neve influiscono sull'intensità dell'UVI. L'UVI giornaliero per la Germania e l'Europa è pubblicato in Internet dal servizio meteorologico tedesco agli indirizzi [www.wettergefahren.de](http://www.wettergefahren.de) e [www.uv-index.de](http://www.uv-index.de).

Fattore UV	Dermotipo 1	Dermotipo 2	Dermotipo 3	Dermotipo 4
3-4	UPF 20	UPF 15	UPF 10	UPF 5-10
5-6	UPF 20-40	UPF 20-40	UPF 20	UPF 10
7-8	UPF 60-80	UPF 40-60	UPF 40	UPF 20
9 e più	UPF 80	UPF 60-80	UPF 60	UPF 40

Il corrispondente fattore di protezione UV si trova sull'etichetta di carta dell'articolo.

## AVVERTENZE GENERALI

**Stoccaggio:** riporre sempre gli indumenti puliti e asciutti nell'imballaggio originale. Non riporre in luoghi esposti a forte irradiazione solare diretta.

**data di produzione:** la data di produzione è indicata su un'etichetta separata direttamente sul capo.

**Invecchiamento:** indica variazioni delle caratteristiche del prodotto nel tempo durante l'uso o lo stoccaggio:

- processo di pulizia, manutenzione o disinfezione
- Esposizione alla luce visibile e/o UV
- Effetto di alte o basse temperature o sbalzi di temperatura
- Esposizione all'umidità
- azioni meccaniche quali abrasioni, sollecitazioni di flessione, sollecitazioni di compressione e trazione
- Contaminazione ad es. da sporco, olio, ecc.
- Usura

**Durata:** poiché il prodotto è soggetto a un certo invecchiamento, non è possibile fornire un'esatta indicazione della durata. Si consiglia un controllo visivo prima dell'uso. La durata di vita dipende dall'uso, dalla manutenzione, dallo stoccaggio ecc. Eventuali deroghe devono essere concordate per iscritto con il produttore.

**Limitazioni nell'uso:** l'abbigliamento protegge soltanto da leggera sporcizia e raggi UV.

**Smaltimento:**

per lo smaltimento attenersi alle normative locali



1. lavabile a 40 °C
2. Lavare con detersivo comune
3. Non candeggiare
4. Non asciugare in asciugatrice
5. Non stirare
6. Non lavare a secco
7. Non usare ammorbidenti.

Non ci assumiamo alcuna responsabilità per indumenti per i quali le istruzioni per la cura del capo sono state ignorate, separate dall'indumento o distrutte.

La tabella delle taglie si trova a pagina 48.

Enti certificatori:  
Testex AG  
Schweizer Textilprüfinstitut | Gotthardstr. 61  
CH - 8027 Zurigo  
Istituto di controllo riconosciuto: N° 1726

Per ulteriori informazioni sul prodotto contattare:

**PLANAM**

PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH  
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz  
Germany | [www.planam.de](http://www.planam.de) | [info@planam.de](mailto:info@planam.de)

# NORIT CHAQUETA



Hombres	Art. N.º
<b>Chaqueta híbrida</b>	
negro/negro	6500
pizarra/negro	6501
azul aciano/negro	6502
arena/negro	6503
verde/negro	6504
oliva/negro	6505
cinc/negro	6506
rojo/negro	6507
blanco/cinc	6508
negro azul/cinc	6509
<b>Chaqueta softshell</b>	
negro	6435
cinc	6437
<b>Pure</b>	

Mujeres	Art. N.º
<b>Chaqueta híbrida</b>	
negro/negro	6510
pizarra/negro	6511
azul aciano/negro	6512
arena/negro	6513
verde/negro	6514
oliva/negro	6515
cinc/negro	6516
rojo/negro	6517
blanco/cinc	6518
negro azul/cinc	6519
<b>Chaqueta softshell</b>	
negro	6445
cinc	6447
<b>Pure</b>	

Información del fabricante sobre norma UV 801

Esta prenda cumple las condiciones del Reglamento 2016/425 del Consejo y las normas especificadas anteriormente.

Los certificados de conformidad pueden consultarse en:

[www.planam.de/konformitaetsarklaerungen](http://www.planam.de/konformitaetsarklaerungen)

Descripción: Ropa de trabajo gama Norit

Chaqueta híbrida:

Material color principal: 65 % poliéster, 35 % algodón (aprox. 245 g/m<sup>2</sup>)

Capa exterior softshell de material de contraste: 96 % poliéster, 4 % elastano (membrana TPU aprox. 260 g/m<sup>2</sup>)

Capa interior de softshell en contraste: 100 % poliéster (forro polar)

Refuerzo: 100 % nailon (aprox. 195 g/m<sup>2</sup>)

Inserto elástico: 95 % poliéster, 5 % elastano (aprox. 165 g/m<sup>2</sup>)

Diseño: Aplicaciones reflectantes

No cumple la norma DIN EN ISO 20471 - ropa de advertencia de alta visibilidad.

Chaqueta softshell Pure:

Capa exterior: 96 % poliéster, 4 % elastano (membrana de TPU, aprox. 260 g/m<sup>2</sup>)

Capa interior: 100 % poliéster (forro polar)

Refuerzo: 100 % nailon (aprox. 195 g/m<sup>2</sup>)

Inserto elástico: 95 % poliéster, 5 % elastano (aprox. 165 g/m<sup>2</sup>)

Diseño: Aplicaciones reflectantes

No cumple la norma DIN EN ISO 20471 - ropa de advertencia de alta visibilidad.



**UV STANDARD 801**  
UVS 000000  
TESTEX

**Aplicación:** La ropa con protección UV está diseñada para garantizar la protección del usuario frente a la radiación UV natural.

**Restricciones de uso para la protección contra los rayos UV:** El factor de protección UV (UPF) indica cuánto tiempo puede estar expuesta al sol la zona de piel cubierta por los textiles sin causar daños en la piel. Es comparable al factor de protección solar (FPS) de las cremas solares. La base para calcular ambas cifras es el llamado tiempo de autoprotección de la piel, que, sin embargo, varía mucho en función del tipo de piel de cada individuo. Por ejemplo, la piel de una persona con piel de tipo I tiene un tiempo de autoprotección de unos cinco a diez minutos. Si esta persona se expone a pleno sol durante un periodo prolongado sin protección, corre el riesgo de sufrir quemaduras solares peligrosas. Protegida por un material textil con UPF 20, esta zona puede prolongar el tiempo de exposición al sol por un factor de veinte sin provocar daños en la piel, es decir, hasta un máximo de 1,5 a aprox. 3 horas (20 x 5 min = 100 min a 20 x 10 min = 200 min). Para las partes del cuerpo descubiertas, asegúrese una protección solar adecuada y suficiente con crema solar.

Características	Tipo de piel 1	Tipo de piel 2	Tipo de piel 3	Tipo de piel 4
Piel	piel muy clara	piel clara	marrón claro/oscuro	marrón claro, oliva
Pelo	rojo o rubio	rubio, castaño	marrón claro, marrón	marrón oscuro/negro
Ojos	azul, raramente marrón	azul, verde, gris	gris, marrón	marrón/oscuro
Quemadura solar	siempre fuerte, doloroso	fuerte con frecuencia, doloroso	raramente, moderado	casi nunca
Protección propia de la piel	5–10 minutos	10–20 minutos	20–30 minutos	40 minutos
Protección textil con UPF 80	400–800 minutos	800–1600 minutos	1600–2400 minutos	6400 minutos

MM/YYYY Fecha de fabricación: la encontrará en una etiqueta separada directamente en el producto.

**Envejecimiento:** representa los cambios en las propiedades del producto a lo largo del tiempo durante su uso o almacenamiento:

- Proceso de limpieza, mantenimiento o desinfección
- Exposición a la luz visible y/o ultravioleta
- Exposición a temperaturas altas o bajas o cambios de temperatura
- Exposición a la humedad
- Efectos mecánicos como la abrasión, el esfuerzo de flexión, la presión y el esfuerzo de tracción
- Contaminación, por ejemplo, por suciedad, aceite, etc.
- Desgaste

**Vida útil:** El producto está sujeto a un cierto envejecimiento. Por estas razones, no es posible indicar su durabilidad con precisión. Recomendamos una inspección visual antes de su uso. Su vida útil depende del uso, el cuidado, el almacenamiento, etc. Las excepciones deben acordarse por escrito con el fabricante.

**Restricciones de uso:** La ropa solo ofrece protección contra la suciedad ligera y la radiación UV.

**Eliminación:**

Respete la normativa local para su eliminación.



1. Lavable a 40 °C
2. Utilizar detergentes comerciales
3. No blanquear
4. No secar en secadora
5. No planchar
6. No limpiar en seco
7. No utilizar suavizante.

No asumimos ninguna responsabilidad sobre la prenda en caso de que se ignoren, se eliminen o se destruyan las instrucciones de cuidado.

**Elegir la ropa adecuada:** para seleccionar la protección UV adecuada es decisivo no solo el tipo de piel individual, sino también la intensidad del sol. Índice UV internacional (UVI) proporciona información sobre la intensidad de la radiación en un lugar determinado. En Alemania, los índices UV entre 5 y 8 son habituales al mediodía de mayo a agosto. Además de la hora del día, el índice UV también depende de la latitud y la altitud, la estación del año, el estado de la capa de ozono y la nubosidad. Los reflejos de la arena y la nieve también influyen en el nivel de UV. El UVI diario es publicado por el Servicio Meteorológico Alemán, entre otros, en Internet en [www.wetter-gefahren.de](http://www.wetter-gefahren.de) y [www.uv-index.de](http://www.uv-index.de) para Alemania y Europa.

Índice UV	Tipo de piel 1	Tipo de piel 2	Tipo de piel 3	Tipo de piel 4
3–4	UPF 20	UPF 15	UPF 10	UPF 5–10
5–6	UPF 20–40	UPF 20–40	UPF 20	UPF 10
7–8	UPF 60–80	UPF 40–60	UPF 40	UPF 20
9 y más	UPF 80	UPF 60–80	UPF 60	UPF 40

Encontrará el factor de protección UV correspondiente en la etiqueta de papel del artículo.

Encontrará la tabla de medidas corporales en la página 48.

Organismos certificadores:  
Testex AG  
Schweizer Textilprüfinstitut | Gotthardstr. 61  
CH - 8027 Zürich  
Instituto de ensayos reconocido: Nr. 1726

Para obtener más información, póngase en contacto con:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH  
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz  
Germany | [www.planam.de](http://www.planam.de) | [info@planam.de](mailto:info@planam.de)

## NOTAS GENERALES

**Almacenamiento:** Guardar siempre limpio y seco en su envase original. No almacenar en lugares con luz solar directa y fuerte.

Homem		Art. N.º
<b>Casaco</b>	preto/preto	6500
<b>híbrido</b>	preto xisto/preto	6501
	azul-púrpura/preto	6502
	bege areia/preto	6503
	verde/preto	6504
	verde-oliva/preto	6505
	zinc/preto	6506
	vermelho/preto	6507
	branco/zinco	6508
	preto azulado/zinco	6509
<b>Casaco</b>	preto	6435
<b>Softshell</b>	zinco	6437
<b>Pure</b>		

Mulher		Art. N.º
<b>Casaco</b>	preto/preto	6510
<b>híbrido</b>	preto xisto/preto	6511
	azul-púrpura/preto	6512
	bege areia/preto	6513
	verde/preto	6514
	verde-oliva/preto	6515
	zinc/preto	6516
	vermelho/preto	6517
	branco/zinco	6518
	preto azulado/zinco	6519
<b>Casaco</b>	preto	6445
<b>Softshell</b>	zinco	6447
<b>Pure</b>		

Informação do fabricante sobre norma UV 801

Este vestuário preenche os requisitos do Regulamento do Conselho 2016/425 bem como as normas aplicáveis em vigor.

Pode consultar os certificados de conformidade em:

[www.planam.de/konformitaetszertifikierungen](http://www.planam.de/konformitaetszertifikierungen)

Descrição: Vestuário de trabalho Gama Norit

Casaco híbrido:

Cor principal do material: 65% poliéster, 35% algodão (aprox. 245 g/m<sup>2</sup>)

Material de contraste Tecido softshell camada externa: 96% poliéster, 4% elastano (membrana TPU aprox. 260 g/m<sup>2</sup>)

Material de contraste Tecido softshell camada interna: 100% poliéster (fibra)

Camada de reforço: 100% nylon (aprox. 195 g/m<sup>2</sup>)

Com elástico: 95% poliéster, 5% elastano (aprox. 165 g/m<sup>2</sup>)

Design: Aplicações refletoras

Não conforme as normas DIN EN ISO 20471 - vestuário refletor de alta visibilidade.

Casaco Softshell Pure:

Camada externa: 96% poliéster, 4% elastano (membrana TPU, aprox. 260 g/m<sup>2</sup>)

Camada interna: 100% poliéster (fibra)

Camada de reforço: 100% nylon (aprox. 195 g/m<sup>2</sup>)

Com elástico: 95% poliéster, 5% elastano (aprox. 165 g/m<sup>2</sup>)

Design: Aplicações refletoras

Não conforme as normas DIN EN ISO 20471 - vestuário refletor de alta visibilidade.



**Aplicação:** O vestuário com proteção UV foi concebido para garantir que o utilizador está protegido contra a radiação UV natural.

**Limitações de uso para proteção UV:** O fator de proteção UV (UPF) indica quanto tempo a área da pele coberta pelo tecido pode ser exposta ao sol sem causar danos na pele. É comparável ao fator de proteção solar (FPS) dos cremes solares. A base para o cálculo de ambos os valores é o chamado tempo de autoproteção da pele, que, porém, varia muito em função do tipo de pele individual. Por exemplo, a pele de uma pessoa com tipo de pele I apresenta um tempo de autoproteção de aproximadamente cinco a dez minutos. Se esta pessoa estiver exposta à luz solar plena, por um período de tempo superior, sem proteção, arrisca-se a sofrer queimaduras solares perigosas. Protegida por um material têxtil com UPF 20, esta zona pode prolongar até vinte vezes o tempo de exposição solar, sem provocar danos na pele, ou seja, até um máximo de 1,5 a aprox. 3 horas (20 x 5 min = 100 min a 20 x 10 min = 200 min). Nas partes do corpo não cobertas, utilizar protetor solar, para assegurar uma proteção solar adequada e suficiente.

Características	Tipo de pele 1	Tipo de pele 2	Tipo de pele 3	Tipo de pele 4
Pele	pele muito clara	pele clara	cast. claro/escuro	castanho claro, verde-oliva
Cabelo	vermelho ou loiro	loiro, castanho	castanho claro, castanho	cast. escuro/preto
Olhos	azul, castanho raramente	azul, verde, cinzento	cinzento, castanho	azul/escuro
Queimadura solar	sempre intensa, com dor	frequentemente intensa, com dor	raramente, moderada	quase nunca
Proteção própria da pele	5–10 minutos	10–20 minutos	20–30 minutos	40 minutos
Proteção com tecido UPF 80	400–800 minutos	800–1.600 minutos	1.600–2.400 minutos	6.400 minutos

**Escolha do vestuário correto:** O fator decisivo para a seleção da proteção UV adequada não é apenas o tipo de pele individual, mas também a intensidade do sol. O Índice Ultravioleta (IUV) internacional dá-nos informações sobre a intensidade da radiação para um determinado local. Na Alemanha, os índices UV entre 5 e 8 são comuns ao meio-dia, entre os meses de maio e agosto. Para além da hora do dia, o Índice Ultravioleta também depende da latitude e da altitude, da estação do ano, do estado da camada de ozono e da nebulosidade. Os reflexos da água e da neve também influenciam o nível IUV. O IUV diário é publicado pelo serviço de meteorologia alemão na internet, em [www.wettergerfahren.de](http://www.wettergerfahren.de) e [www.uv-index.de](http://www.uv-index.de), para a Alemanha e Europa.

Índice Ultravioleta	Tipo de pele 1	Tipo de pele 2	Tipo de pele 3	Tipo de pele 4
3–4	UPF 20	UPF 15	UPF 10	UPF 5–10
5–6	UPF 20–40	UPF 20–40	UPF 20	UPF 10
7–8	UPF 60–80	UPF 40–60	UPF 40	UPF 20
9 e mais	UPF 80	UPF 60–80	UPF 60	UPF 40

O correspondente fator de proteção contra UV encontra-se na etiqueta de papel no artigo.

#### INDICAÇÕES GERAIS

**Armazenamento:** Guarde sempre num local limpo e seco, na embalagem original. Não guarde em locais expostos a luz solar forte e/ou intensa.

**Data de fabrico:** Esta encontra-se numa etiqueta separada, diretamente no produto.

**Envelhecimento:** refere-se a alterações nas características do produto ao longo do tempo durante a sua utilização ou no armazenamento:

- Limpeza, processo de conservação ou desinfeção
- Efeito da luz visível e/ou UV
- Efeito de temperaturas altas ou baixas ou mudanças de temperatura
- Efeito da humidade
- Efeitos mecânicos como, por exemplo, abrasão, flexão, compressão e tração
- Contaminação por sujidade, óleo, etc.
- Desgaste

**Duração:** O produto está sujeito a um determinado envelhecimento. Por estas razões, não é possível dar uma indicação exata da sua vida útil. Antes de utilizar, recomendamos a realização de uma inspeção visual. A vida útil do produto depende da respetiva utilização, cuidados, armazenamento, etc. As exceções devem ser acordadas por escrito com o fabricante.

**Limitações de uso:** O vestuário apenas oferece proteção contra sujidade e radiação UV em níveis moderados.

#### Eliminação:

Ter em atenção as regulamentações locais relativas à eliminação de resíduos.



1. Lavagem a 40°C permitida
2. Utilizar detergente convencional
3. Não utilizar lixívia
4. Não secar na máquina de secar roupa
5. Não engomar
6. Não permitir limpeza a seco
7. Não utilizar amaciador.

Não nos responsabilizamos por vestuário, em que as instruções de cuidados tenham sido ignoradas, cortadas ou destruídas.

A tabela de tamanhos pode ser consultada na página 48.

Organismos certificados:

Testex AG

Schweizer Textilprüfinstitut | Gotthardstr. 61

CH - 8027 Zurich

Instituto de teste reconhecido: N.º 1726

Para mais informações sobre o produto, contacte:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH  
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz  
Germany | [www.planam.de](http://www.planam.de) | [info@planam.de](mailto:info@planam.de)

Ανδρες	Κωδ. πρ.
<b>Υβριδικό μπουφάν</b>	
μαύρο/μαύρο	6500
γκρι/μαύρο	6501
μπλε ηλεκτρικί/μαύρο	6502
χρώμα της άμμου/μαύρο	6503
πράσινο/μαύρο	6504
λαδί/μαύρο	6505
μπλε-γκρι/μαύρο	6506
κόκκινο/μαύρο	6507
λευκό/μπλε-γκρι	6508
μαύρο-μπλε/μπλε-γκρι	6509
<b>Αδιόβροχο μπουφάν</b>	
μαύρο	6435
μπλε-γκρι	6437
<b>Pure</b>	

Γυναίκες	Κωδ. πρ.
<b>Υβριδικό μπουφάν</b>	
μαύρο/μαύρο	6510
γκρι/μαύρο	6511
μπλε ηλεκτρικί/μαύρο	6512
χρώμα της άμμου/μαύρο	6513
πράσινο/μαύρο	6514
λαδί/μαύρο	6515
μπλε-γκρι/μαύρο	6516
κόκκινο/μαύρο	6517
λευκό/μπλε-γκρι	6518
μαύρο-μπλε/μπλε-γκρι	6519
<b>Αδιόβροχο μπουφάν</b>	
μαύρο	6445
μπλε-γκρι	6447
<b>Pure</b>	

Πληροφορίες κατασκευαστή σχετικά με τα UV 801

Η εν λόγω ενδυμασία πληροί τις προϋποθέσεις του κανονισμού 2016/425 του Συμβουλίου, καθώς και τα πρότυπα που αναφέρονται παραπάνω.

Μπορείτε να δείτε τα πιστοποιητικά συμμόρφωσης στη διεύθυνση:

[www.planam.de/konformitaetszertifikierungen](http://www.planam.de/konformitaetszertifikierungen)

Περιγραφή: Ξερά ενδυματίες εργασίας Norit

Υβριδικό μπουφάν:

Βασικό χρώμα υλικού: 65% πολυεστέρας, 35% βαμβάκι (περ. 245 g/m<sup>2</sup>)  
 Αδιόβροχο υλικό αντίθεσης εξωτερικής επένδυσης: 96% πολυεστέρας, 4% ελαστών (μεμβράνη θερμοπλαστικής πολυουρεθάνης περ. 260 g/m<sup>2</sup>)  
 Αδιόβροχο υλικό αντίθεσης εσωτερικής επένδυσης: 100% πολυεστέρας(φωλ)  
 Ενίσχυση: 100% νάιλον (περ. 195 g/m<sup>2</sup>)  
 Ελαστική επένδυση: 95% πολυεστέρας, 5% ελαστών (περ. 165 g/m<sup>2</sup>)  
 Σχέδιο: Ανταντακλαστικές εφαρμογές  
 Δεν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις του προτύπου DIN EN ISO 20471 - Ενδυμασία υψηλής διακριτότητας.

Αδιόβροχο μπουφάν Pure:

Εξωτερικό: 96% πολυεστέρας, 4% ελαστών (μεμβράνη θερμοπλαστικής πολυουρεθάνης, περ. 260 g/m<sup>2</sup>)  
 Εσωτερικό: 100% πολυεστέρας(φωλ)  
 Ενίσχυση: 100% νάιλον (περ. 195 g/m<sup>2</sup>)  
 Ελαστική επένδυση: 95% πολυεστέρας, 5% ελαστών (περ. 165 g/m<sup>2</sup>)  
 Σχέδιο: Ανταντακλαστικές εφαρμογές  
 Δεν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις του προτύπου DIN EN ISO 20471 - Ενδυμασία υψηλής διακριτότητας.



www.uvindex801.de  
**UV STANDARD 801**  
 UVS 000000

προστασίας των αντιηλιακών κρεμών (SPF). Η βάση υπολογισμού και για τις δύο δηλώσεις είναι ο λεγόμενος χρόνος αυτοπροστασίας του δέρματος, ο οποίος, ωστόσο, ποικίλει σημαντικά ανάλογα με τον τύπο δέρματος. Για παράδειγμα, ο τύπος δέρματος 1 ενός ατόμου έχει χρόνο αυτοπροστασίας περίπου πέντε έως δέκα λεπτά. Εάν αυτό το άτομο εκτεθεί για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα χωρίς προστασία σε πλήρη ηλιακή ακτινοβολία, κινδυνεύει να υποστεί ένα επικίνδυνο ηλιακό έγκαυμα. Προστατευμένη από κλωστοϋφαντουργικό υλικό με UPF 20, αυτή η περιοχή μπορεί να παρατείνει τον χρόνο παραμονής στον ήλιο κατά είκοσι φορές χωρίς να προκληθεί βλάβη στο δέρμα. Δηλαδή από 1,5 έως περίπου 3 ώρες (20 x 5 λεπτά = 100 λεπτά έως 20 x 10 λεπτά = 200 λεπτά). Για τις ακλόνητες περιοχές του σώματος, πρέπει να λαμβάνεται μέριμνα για την εξασφάλιση κατάλληλης και επαρκούς προστασίας από τον ήλιο με χρήση αντιηλιακής κρέμας.

**Εφαρμογή:** Το ρούχο με προστασία από την υπεριώδη ακτινοβολία πρέπει να διαφυλάσσεται ότι ο χρήστης προστατεύεται από τη φυσική υπεριώδη ακτινοβολία.

**Περιορισμοί κατά τη χρήση όσον αφορά την προστασία από την υπεριώδη ακτινοβολία:** Ο συντελεστής προστασίας από την υπεριώδη ακτινοβολία (UPF) υποδεικνύει το χρόνο που η περιοχή του δέρματος που καλύπτεται με ύφασμα μπορεί να εκτεθεί στον ήλιο χωρίς να προκληθεί βλάβη στο δέρμα. Μπορεί να συγκριθεί με τον δείκτη αντιηλιακής

Χαρακτηριστικά	Τύπος δέρματος 1	Τύπος δέρματος 2	Τύπος δέρματος 3	Τύπος δέρματος 4
Δέρμα	πολύ ανοιχτό-χρώμα	ανοιχτό-χρώμα	ανοιχτό/ακούρο καστανό	ανοιχτό καστανό, στενόνερο
Μαλλιά	κόκκινα ή ξανθά	ξανθά, καστανά	ανοιχτά καστανά, καστανά	ακούρο καστανό/μαύρα
Μάτια	γαλάνα, σπάνια καστανά	γαλάνα, πράσινα, γκρι(α)	γκρι(α), καστανά	καστανά/ακούρο
Ηλιακό έγκαυμα	πάντα σοβαρά, επώδυνο	συνγνά σοβαρά, επώδυνο	σπάνια, μέτριο	σχεδόν ποτέ
Αυτοπροστασία του δέρματος	5–10 λεπτά	10–20 λεπτά	20–30 λεπτά	40 λεπτά
Προστασία με κλωστοϋφαντουργικό προϊόν με UPF 80	400–800 λεπτά	800–1.600 λεπτά	1.600–2.400 λεπτά	6.400 λεπτά

**Επιλογή της ουσιαστικής ενδυμασίας:** Αποφασιστικής σημασίας είναι την επιλογή της κατάλληλης προστασίας από την υπεριώδη ακτινοβολία δεν είναι μόνο ο τύπος δέρματος κάθε ατόμου, αλλά και η ένταση της ηλιακής ακτινοβολίας. Ο διεθνής δείκτης υπεριώδους ακτινοβολίας (UVI) παρέχει πληροφορίες σχετικά με την ένταση της ακτινοβολίας σε μια καθορισμένη τοποθεσία. Στη Γερμανία, κατά τους μήνες Μάιο έως Αύγουστο, οι δείκτες UVI είναι συνήθως μεταξύ 5 και 8 πε μεσημεριανές ώρες. Εκτός από την ώρα της ημέρας, ο δείκτης UVI εξαρτάται επίσης από το γεωγραφικό πλάτος και άνω, την εποχή του χρόνου, την κατάσταση της σφαιράδας του ζώντος και τη νύκτωρ. Οι ανταντακλαστικές της άμμου και του χονιού επηρεάζουν επίσης το επίπεδο του δείκτη UVI. Ο καθημερινός δείκτης UV κοινοποιείται μεταξύ άλλων από τη Γερμανική Μετεωρολογική Υπηρεσία στο διαδικτυακό τη διεύθυνση [www.wettergefahren.de](http://www.wettergefahren.de) και [www.uv-index.de](http://www.uv-index.de) για τη Γερμανία και την Ευρώπη.

Δείκτης UV	Τύπος δέρματος 1	Τύπος δέρματος 2	Τύπος δέρματος 3	Τύπος δέρματος 4
3–4	UPF 20	UPF 15	UPF 10	UPF 5–10
5–6	UPF 20–40	UPF 20–40	UPF 20	UPF 10
7–8	UPF 60–80	UPF 40–60	UPF 40	UPF 20
9 και άνω	UPF 80	UPF 60–80	UPF 60	UPF 40

Ο δείκτης προστασίας αναγράφεται στην ετικέτα του προϊόντος.

#### ΓΕΝΙΚΕΣ ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ

**Αποθήκευση:** Να φυλάσσονται πάντα καθαρές και στεγνές στην αρχική τους συσκευασία. Να μην φυλάσσονται σε χώρους με άμεση έκθεση στην ηλιακή ακτινοβολία.



MMYYYY Ημερομηνία κατασκευής: Θα τη βρείτε σε μια ξεχωριστή ετικέτα απευθείας στο προϊόν.

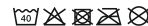
**Φθορά:** αλλαγές των ιδιοτήτων του προϊόντος κατά τη χρήση ή την αποθήκευση που οφείλονται στην πάροδο του χρόνου.  
 ■ Καθαρισμός συντήρηση ή απολύμανση  
 ■ Επίδραση από το ορατό φως καλή από την ακτινοβολία UV  
 ■ Υψηλές ή χαμηλές θερμοκρασίες ή εναλλαγή θερμοκρασιών  
 ■ Υγρασία  
 ■ μηχανικές επιδράσεις, π. χ. τριβή, κτύπη, πίεση και τράβηγμα  
 ■ Μόλυβον, π. χ. από ακαθαρσίες, λάδι κ.τ.λ.  
 ■ Φθορά

**Διάκριση ζωής:** Το προϊόν υπόκειται στη φυσιολογική φθορά που προκαλείται από το χρόνο. Ως εκ τούτου, δεν είναι δυνατή η ακριβής χρονική ένδειξη της διάρκειας ζωής του. Συνιστούμε τη διεκδίκηση οπτικού ελέγχου πριν από τη χρήση. Η διάρκεια ζωής εξαρτάται από τη χρήση, τη φροντίδα, την αποθήκευση κ.λπ. Οι εξαρτήσεις πρέπει να συνομολογούνται εγγράφως με τον κατασκευαστή.

**Περιορισμοί κατά τη χρήση:** Η ενδυμασία παρέχει μόνο προστασία από ελαφρείς ρύπους και την υπεριώδη ακτινοβολία.

**Απόρριψη:**

Πρέπει τους τοπικούς κανονισμούς περί απόρριψης.



1. Πλύσιμο στους 40°C
2. Χρήση απορρυπαντικών που διατίθενται στο εμπόριο
3. Μην χρησιμοποιείτε λευκαντικό
4. Μην το στεγνώνετε σε στεγνωτήριο
5. Μην τοιδεράνετε
6. Δεν είναι δυνατός ο στεγνός καθαρισμός
7. Μη χρησιμοποιείτε μαλακτικό για ύφασμα.

Δεν φέρουμε ευθύνη ευθύνη για ενδυμασία, για τα οποία δεν τηρήθηκαν οι οδηγίες φροντίδας ή που έχουν διαχωριστεί ή καταστραφεί.

Μπορείτε να βρείτε τον πίνακα διαστάσεων σώματος στη σελίδα 48.

Οργανισμός πιστοποίησης:  
 Testex AG

Ελεγκτικό Ίνστιτούτο Δοκιμών Κλωστοϋφαντουργίας | Gotthardstr. 61 CH-8027 Ζυρίχη

Εγκυρωμένο νοσητόδο δοκιμών: αρ. 1726

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το προϊόν επικοινωνήστε με την:

**PLANAM**

PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH  
 Letter Straße 50 | D-33442 Herzbrück-Clarholz  
 Germany | [www.planam.de](http://www.planam.de) | [info@planam.de](mailto:info@planam.de)



# KÖRPERMASSTABELLE

**GB|IE|MT** Size tables **FR|BR|LU** Guide des tailles **NL** Maattabellen **EE** Suuruste tabelid **LT** Dydžių lentelės **LV** Izmēru tabulas **PL** Tabela rozmiarów **CZ** Tabulky velikosti **SK** Tabuľky veľkosti **HU** Méretábrázok **SI** Tabele velikosti **MKD** Табелци со величина **HR** Tabele s veličinama **RO** Tabele ale mărimilor **BG** Таблицы с размери **DK** Størrelsestabeller **SE** Storlekstabeller **FI** Kokotaulukot **IT** Tabele taglie **ES** Tablas de tallas **PT** Tabela de tamanhos **GR** Πινάκες μεγεθών

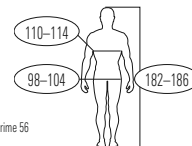
<b>DE</b> Größe <b>GB IE MT</b> Size <b>FR BR LU</b> Taille <b>NL</b> Maat <b>EE</b> Suurus <b>LT</b> Dydis <b>LV</b> Izmērs <b>PL</b> Rozmiar <b>CZ</b> Velikost <b>SK</b> Veľkosť <b>HU</b> Méret <b>SI</b> Velikina <b>MKD</b> Tonaemna <b>HR</b> Velicina <b>RO</b> Mărimă <b>BG</b> Размер <b>DK</b> Størrelse <b>SE</b> Storlek <b>FI</b> Koko <b>IT</b> Taglia <b>ES</b> Talla <b>PT</b> Tamanho <b>GR</b> Μέγεθος	<b>DE</b> Größe <b>GB IE MT</b> Size <b>FR BR LU</b> Taille <b>NL</b> Maat <b>EE</b> Suurus <b>LT</b> Dydis <b>LV</b> Izmērs <b>PL</b> Rozmiar <b>CZ</b> Velikost <b>SK</b> Veľkosť <b>HU</b> Méret <b>SI</b> Velikina <b>MKD</b> Tonaemna <b>HR</b> Velicina <b>RO</b> Mărimă <b>BG</b> Размер <b>DK</b> Størrelse <b>SE</b> Storlek <b>FI</b> Koko <b>IT</b> Taglia <b>ES</b> Talla <b>PT</b> Tamanho <b>GR</b> Μέγεθος	<b>DE</b> Brustweite <b>GB IE MT</b> Waist <b>FR BR LU</b> Taille de poitrine <b>NL</b> Taillemaat <b>EE</b> Värvi laius <b>LT</b> Juosmens plotis <b>LV</b> Justasvietas apkārtmērs <b>PL</b> Szerokość w pasie <b>CZ</b> Šírka pasu <b>SK</b> Šírka pasu <b>HU</b> Mellkas szélessége <b>SI</b> Širina pasu <b>MKD</b> Obem na opasiva <b>HR</b> Širina pasice <b>RO</b> Talie <b>BG</b> Размери на рамене <b>DK</b> Løvidde <b>SE</b> Månjämmt <b>FI</b> Lahkeen leveys <b>IT</b> Larghezza del cinturino <b>ES</b> Cintura <b>PT</b> Cintura <b>GR</b> Περίοφεία	<b>DE</b> Taillenumfang <b>GB IE MT</b> Waist circumference <b>FR BR LU</b> Tour de taille <b>NL</b> Tailleomtrek <b>EE</b> Vööümberrüüt <b>LT</b> Juosmens apimtis <b>LV</b> Vidukļa apkārtmērs <b>PL</b> Pomiar w pasie <b>CZ</b> Obvod pasu <b>SK</b> Obvod pásu <b>HU</b> Derékákösség <b>SI</b> Obseg pasu <b>MKD</b> Obem na struj <b>HR</b> Opseg struka <b>RO</b> Circumferința taliei <b>BG</b> Обем колка на талия <b>DK</b> Taljensnit <b>SE</b> Midjeomfång <b>FI</b> Vyötärönmääritys <b>IT</b> Girovita <b>ES</b> Medida de cintura <b>PT</b> Medida da cintura <b>GR</b> Περιφύφεια μέτρησης	<b>DE</b> Körpergröße <b>GB IE MT</b> Height <b>FR BR LU</b> Taille de la personne <b>NL</b> Lichaamslengte <b>EE</b> Pikkus <b>LT</b> Ūgis <b>LV</b> Auguma garums <b>PL</b> Wzrost <b>CZ</b> Telesná výška <b>SK</b> Telesná výška <b>HU</b> Testmagasság <b>SI</b> Telesna višina <b>MKD</b> Visina <b>HR</b> Visina <b>RO</b> Înălțime <b>BG</b> Раст <b>DK</b> Højde <b>SE</b> Kroppslängd <b>FI</b> Pituus <b>IT</b> Statura <b>ES</b> Estatura <b>PT</b> Altura <b>GR</b> Ύψος
42	38	82-86	70-74	162-166
44	40	86-90	74-78	166-170
46	42	90-94	78-82	170-174
48	44	94-98	82-86	172-176
50	46	98-102	86-90	176-180
52	48	102-106	90-94	178-182
54	50	106-110	94-98	180-184
56	52	110-114	98-104	182-186
58	54	114-118	104-110	184-188
60	56	118-122	110-116	186-190
62	58	122-126	116-122	188-192
64	60	126-130	122-128	190-194

**DE** Schlanke Größen **GB|IE|MT** Slim sizes **FR|BR|LU** Tailles longues **NL** Slanke maten **EE** Väikesed suurused **LT** Dydžiai aukštesni žmonėms **LV** Garie izmēri **PL** Wąskie rozmiary **CZ** Velikosti na štíhloú postavu **SK** Dlhé veľkosti **HU** Karcsúsított méretek **SI** Vitke velikosti **MKD** Долги големини **HR** Uske veličine **RO** Mărimi pentru persoane suple **BG** Размери за слаби **DK** Slanke størrelser **SE** Småla storlekar **FI** Hoikat koot **IT** Taglie slim **ES** Tallas pequeñas **PT** Tamanhos para pessoas altas **GR** Μεγέθη για ψηλά σώματα

90	40L	86-90	74-78	176-180
94	42L	90-94	78-82	176-180
98	44L	94-98	82-86	180-184
102	46L	98-102	86-90	184-188
106	48L	102-106	90-94	188-192
110	50L	106-110	94-98	190-194

**DE** Untersetzte Größen **GB|IE|MT** Short sizes **FR|BR|LU** Tailles courtes **NL** Korte, brede maten **EE** Suured suurused **LT** Didesni dydžiai **LV** Īsie izmēri **PL** Mniejsze rozmiary **CZ** Velikosti na podsaditou postavu **SK** Krátke veľkosti **HU** Zömök méretek **SI** Prilagojene velikosti **MKD** Кратки големини **HR** Podstavljene veličine **RO** Mărimi pentru persoane grase **BG** Размери за ниски **DK** Korte størrelser **SE** Stora storlekar **FI** Lyhyet koot **IT** Taglie ridotte **ES** Tallas grandes **PT** Tamanhos para usu abaixo da barriga **GR** Μεγέθη για μικρό σώμα

24	44C	94-98	86-90	166-170
25	46C	98-102	90-94	170-174
26	48C	102-106	94-98	172-176
27	50C	106-110	98-102	174-178
28	52C	110-114	102-106	176-180
29	54C	114-118	108-114	178-182

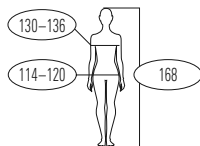


**DE** Größe **56** **GB|IE|MT** Size **56** **FR|BR|LU** Taille **56** **NL** Maat **56** **EE** Suurus **56** **LT** Dydis **56** **LV** 56 Izmērs **PL** Rozmiar **56** **CZ** Velikost **56** **SK** Veľkosť **56** **HU** 56 Méret **SI** Velikost **56** **MKD** Tonaemna **56** **HR** Velicina **56** **RO** Mărimă **56** **BG** Размер **56** **DK** Størrelse **56** **SE** Storlek **56** **FI** Koko **56** **IT** Taglia **56** **ES** Talla **56** **PT** Tamanho **56** **GR** Μέγεθος **56**

# KÖRPERMASSTABELLE

GB|IE|MT Size tables FR|BR|LU Guide des tailles NL Maattabellen EE Suuruste tabelid LT Dydžių lentelės LV Izmēru tabulas PL Tabela rozmiarów CZ Tabulky velikostí SK Tabulky velikostí HU Méretábrázatok SI Tabele velikosti MKD Tabele sa veličinama RO Tabele ale măsurimilor BG Табелуца с размери DK Størrelsestabeller SE Størlekstabeller FI Kokotaulukot IT Tabele taglie ES Tablas de tallas PT Tabela de tamanhos GR Πινακός μεγεθών

DE Größe FR BR LU Taille NL Maat EE Suurus LT Dydis LV Izmērs HU Méret SI Velikost MKD Големина HR Veličina RO Mărimre BG Размер DK Størrelse SE Storlek FI Koko IT Taglia ES Talla PT Tamanho GR Μέγεθος	DE Brustweite FR BR LU Taille de poitrine NL Taillemaat EE Värvi laius LT Juosmens plotis LV Jostasvietas apkārtmērs PL Szerokość w pasie CZ Šírka pasu SK Šírka pásu HU Mellkas szélessége SI Širina pasu MKD Обем на оловина HR Širina pasice RO Talie BG Размер на талията DK Livvidde SE Midjemått FI Lantteen leveys IT Larghezza del collo ES Cintura PT Cintura GR Περιφέρεια	DE Taillenumfang FR BR LU Tour de taille NL Tailleomtrek EE Vööümbermõõt LT Juosmens apimtis LV Vidukļa apkārtmērs PL Pomiar w pasie CZ Obvod pasu SK Obvod pásu HU Derékbség SI Širina pasu MKD Обем на стъп HR Opseg struka RO Circumferința taliei BG Обиколка на талия DK Tøjmålt SE Midjcentång FI Vytöörinmpöytä IT Circonità ES Medida de cintura PT Medida da cintura GR Περιφέρεια μέσης	DE Körpergröße FR BR LU Taille de la personne NL Lichaamslengte EE Pikkus LT ūgis LV Auguma garums PL Wzrost CZ Tělesná výška SK Tělesná výška HU Testmagaság SI Tělesna višina MKD Висина HR Visina RO Înălțime BG Ръст DK Højde SE Kroppslängd FI Pituus IT Statura ES Estatura PT Altura GR Ύψος
34	78-82	63-66	168
36	82-86	66-70	168
38	86-90	70-74	168
40	90-94	74-78	168
42	94-100	78-84	168
44	100-106	84-90	168
46	106-112	90-96	168
48	112-118	96-102	168
50	118-124	102-108	168
52	124-130	108-114	168
54	130-136	114-120	168



DE Größe 54 GB|IE|MT Size 54 FR|BR|LU Taille 54 NL Maat 54 EE Suurus 54 LT Dydis 54 LV 54 Izmērs  
PL Rozmiar 54 CZ Velikost 54 SK Velikost 54 HU 54 Méret 54 SI Velikost 54 MKD Големина 54  
HR Veličina 54 RO Mărimre 54 BG Размер 54 DK Størrelse 54 SE Storlek 54 FI Koko 54 IT Taglia 54  
ES Talla 54 PT Tamanho 54 GR Μέγεθος 54



Fashion for your profession



Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH  
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz  
Germany | [www.planam.de](http://www.planam.de) | [info@planam.de](mailto:info@planam.de)

